大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千零八十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

印侵新疆攻哨所 中國提最強抗議

中國難坐視自己部隊被圍殲 印如一意孤行須負一切責任

【新華社北京二十二日電】中華人民共和國外交部今晨照會印度駐華大使館，就侵入中國新疆奇普恰普河谷地區的印度軍隊向中國邊防部隊發動武裝攻擊一事提出最強烈的抗議。照會全文如下：

印度駐華大使館：

中華人民共和國外交部向印度共和國駐華大使館致意，並聲明如下：

根據中國新疆邊防部隊的報告，侵入新疆奇普恰普河谷地區的印度軍隊於一九六二年七月二十一日十九時左右向位於約東經七十八度五分、北緯三十五度二十分的中國邊防哨所，突然發動武裝攻擊。上述印度軍隊於當日十八時三十五分開始向中國哨所逼近。他們不顧中國邊防人員多次揮手喊話的警告，竟自十九時起向中國哨所進行槍擊，中國邊防部隊在生命受到直接威脅的情況下，被迫採取自衛措施。根據最後消息，上述中國哨所仍處在印軍的攻擊中。對此，中國政府向印度政府提出最強烈的抗議。

中國政府屢次聲明，中國不願意同印度打仗，中國邊界問題只能通過和平談判解決。對於印度方面多次的武裝入侵和挑釁，中國政府一直保持最大的忍讓、克制態度。但是，中國政府無論如何不能坐視自己的邊防部隊被侵略者所圍殲。在此緊急時刻，中國政府要求印度政府立即命令印度部隊停止對上述中國哨所的攻擊，並且從該地區撤走，以免事態進一步惡化。如果印度政府不顧中國政府的警告，繼續一意孤行，由此產生的一切後果，必須由印度方面承擔全部責任。

順致崇高的敬意。

中華人民共和國外交部
一九六二年七月二十二日於北京

陳毅在日內瓦舉行招待會

蘇英法加等九國外長及美代表團員出席

【新華社日內瓦二十一日電】出席和平解決老撾問題的擴大的日內瓦會議的中國代表團團長、外交部長陳毅今天晚上在日內瓦舉行招待會，招待參加會議的各國代表團、在日內瓦的各國外交使團和各界人士。

出席招待會的有老撾臨時民族團結政府首相梭發那·富馬親王。

出席招待會的還有蘇聯外交部長葛羅米柯，副部長普希金和佐林，越南民主共和國外交部長雍文謙、副部長阮基石，波蘭外交部長拉帕茨基和拉赫斯，捷克斯洛伐克外交部副部長哈耶克，保加利亞外交部副部長格拉巴諾夫，緬甸駐日大使衛代表馬科維斯康，老撾外交大臣貴寧·奔舍那、出席擴大的日內瓦會議的老撾代表團團員富米·諾薩萬、沃拉·潘納尼、富米·馮維希、賓·蘇馮達斯，越南代表團團長與帝禮、代表團團員東埔寨外交大臣漁，刁貞、巴林頓和吳帝埔，印度國防部長梅農、代表團團員拉納辛、代表團團員柯克西，英國外交大臣霍姆、代表團團員麥克唐納，法國外交部長德姆維爾、代表團團員羅維爾和雅克·魯，加拿大外交部長格林、代表團團員朗寧，美國代表團團員蘇利文，泰國代表團代理團長里維·猜哈南。

各國駐日內瓦國際機構的常駐代表也出席了招待會。

出席招待會的還有日內瓦州司法和警察局長德維格和日內瓦市長杜蘇瓦。

在招待會上作陪的有中國代表團團員章漢夫、喬冠華、王炳南、李清泉和吳晉右。

出席招待會的有二百多人。招待會在熱烈氣氛中進行。

【路透社日內瓦二十二日電】美國國務卿臘斯克今晨和南越外長武文畝秘密會談，開始了一天緊張的外交活動。

臘斯克預料將見法國外長德姆維爾，印度國防部長梅農將於傍晚拜訪臘斯克。臘斯克預定將和蘇聯外長葛羅米柯繼續討論柏林問題。

美國發言人宣佈，臘斯克今晚將設宴招待葛羅米柯。

陳毅和富馬談話　七月二十日，富馬抵日內瓦，圖爲陳毅（右）在日內瓦機場同富馬談話。（長聯社發消息傳）

少數民族演員 返新疆演話劇

【中國新聞社烏魯木齊二十二日電】北京中央戲劇學院爲新疆培養的第一批維吾爾、哈薩克等少數民族話劇學員三十二人，正在烏魯木齊人民劇場作爲期半月的假期匯報演出。演出的第一天，自治區的領導人和各界人士觀看了學員們演出的維語話劇「馬蘭花」。

心臟藥引起白內障 醫關節炎婦女生鬚

英發現許多新藥均引起副作用 醫生大感頭痛英國人深感擔憂

【路透社倫敦二十二日電】英國人每年花在藥物上的錢大約一億英鎊（合港幣十六億元），但是，目前卻對藥物感到驚心。

由於母親們在懷孕三個月內服食鎮靜劑「陀利杜邁」THALIDO-MIDE」（又稱「迪斯塔佛」DISTAVAL），已經生下數百名畸形嬰兒了。這些嬰兒出世時，通常是缺手缺腳，英國自去年十一月以來，已經停止出售這種藥了。

除了「陀利杜邁」外，還有別的藥物引起英國衛生當局的不安。據說有一種醫治關節炎的藥物，醫治效果極佳，可是現在人們發現，服食這種藥物後，會引起肺炎和胃潰瘍，婦女們發現服食後顯出男性化的症狀，而且上唇「生鬚」。

另一種醫治心臟病的藥物，已被發現引起白障眼、光頭和其他病。還有一種治療癲病，已被發現有傷眼力。

新的藥物常常會醫好某種疾病而引起另一種疾病。這種情況已引起大感頭痛。他們埋怨說，有些藥物未經充分的臨床試驗，便在市場大肆宣傳和推銷，實在「牙痛」。他們說，在對新藥進行徹底和無私的調查上，英國不及法國和美國等國家。

台南發現眞性霍亂

台北「公論報」說，副霍亂正在猖獗 「衛生處長」猶婆娑起舞，如醉如癡

【本報訊】台北消息：「中華日報」廿日承認台南縣已發現眞性霍亂。病人是一個姓李的十六歲的女郎，經「省立新營醫院」檢定是眞性霍亂病患者。

據「徵信新聞報」說，迄廿一日下午爲止，「省立新營醫院」收容霍亂病患的數字，已有直線上升的趨勢，計達六十二人。

又，該報高雄電訊說：「可怕的虎烈拉」「已經敲響了」，「恐怖的陰影已經開始籠罩地給高雄市帶來了濃厚的色彩；昨天（廿一日），整個市區的市場看不見鼠目魚，西瓜攤也消失了；衛生局門口擠擁着打霍亂預防針的人羣，亂作一團。」

【法新社台北二十二日電】台灣上星期發現副霍亂以來，起碼有兩人死於該症，死者均係女性。經證實爲副霍亂患者，已有二十人。

衛生當局證實，死於台北郊區廣濟瀑布勝地的一個六十二歲婦女，確係死於副霍亂。消息傳出，台北人心惶惶。現在，台北「政府」已經下令，禁止在河裏游水。

【本報訊】台北消息：「霍亂蔓延日，適長婆娑時」，這是台灣「公論報」的一個標題。

艾登出頭講話 爲勞埃德撐腰

【路透社倫敦二十二日電】英國前首相艾登爵士（現稱阿溫伯爵）參與因麥克米倫上週進行內閣大改組所引起的爭論，此舉令人感到驚訝，他說，英國在他的一九五七年因病辭去首相之職，他所談論的主題，正是麥克米倫和其他人在他之後所犯的錯誤。昨天在林明頓國家保守黨的財長、塞爾溫·勞埃德（他在任的十七名內閣大臣之一）受到了「如此的待遇」。他又說：「我們將會以他作爲首相而和國家同樣的驕傲。」[illegible]

航 倫敦 訊

合法處死 畸形胎兒之爭

揚神經一[illegible]一系安眠藥[illegible]，這兩種藥品[illegible]

[illegible]問題出現在劍橋。學生們正在考試，緊張萬分，有人晚上一直熬到天光，精神實在頂不住了，就到處搜尋提神劑來準備，過了午夜之後，就會白水吞下去，以便支持到底。

一位名叫麥洛的藥劑師於是門庭若市。他不給要學生出具醫生開的證明書，或藥方，只要給出雙倍的價錢，他就配製一種用咖啡因所做的藥品賣給他們，對考試的緊張，而劍橋學生運來，他「完全出於協助學生渡過考試的難關，而劍橋學生吃掉了的藥不能以千計，也要以百計」。

上得山多終遇虎，麥洛的藥被人在英國藥劑學會法律顧問的調查下，也就引起了同行的不滿，他們說：「一位十九歲的姑娘來到麥洛的藥房，購買提神劑，一手交錢，一手交貨之後，麥洛立即被捕，解上法庭受審。」

此事一經公佈，英國公衆關切的，並不是麥洛個人，而是爲什麼有那麼多的劍橋學生吃藥來應付考試，這是什麼教育制度，乃是導致另一種安眠藥，乃是導致到畸形胎兒之爭。

不見之效果，英國已經頒令禁了很久，英國直到最近然藥已下達，但早有許多孕婦吃某種安眠藥的使用。據估計，英國在今年八月底以前，會有六百名畸形胎兒生產出來。這些胎兒不是沒有四肢，就是短肢，因爲在初孕時吃這種安眠藥，會影響胎兒四肢的發育。

消息一出，曾吃過這種安眠藥的孕婦引起了大混亂，人人自危，不知是禍是福。英國醫學會（當初曾經推薦過這種安眠藥）忙出頭安撫大家說，並不是每一個人吃藥之後都會受到影響，按照過去的經驗和統計，大概五個嬰兒之內有一個嬰兒是畸形。然而，單是這個比例數字，就已經比普通生產畸形胎兒的或然率高出二十倍了。

爲此，有兩位議員在下院要求，在斷定有畸形胎兒之後准予「合法墮胎」，或是生產後予以處死，以免兩代均受痛苦。這的確是個大問題，有人贊成，有人反對。議院，英國政府將在本月三十日正式答覆，這種「死刑」到底是合法還是非法。（林牧　十九日）

老撾之後南越如何

縱橫談　很了不起

長久以來，牽涉到東西雙方的國際會議，總是拖來拖去，遲無結果；關於老撾問題的日內瓦會議，儘管也拖了一年以上，但卻終於開出了一個圓滿的結果，這是很了不起的。

這個會議的結果表明，國際問題，也是可以用和平協商的方式解決的。

但是，這個會議也表明：國際間題的解決，也不能單靠國際會議，如果沒有實際勤的威脅，如果老撾的左派軍和中立軍沒有一再打垮了右派軍的進攻，如果東方國家和中立國家以及世界與論沒有廣泛地支持老撾的中立和獨立，這個會議是不可能開出今天這樣的圓滿的結果來的。

值得注意的是：會議中的幾次難關，幾乎都是在右派軍事挑釁受到嚴重打擊之後。

七十五天撤軍

當然，協議是一回事，實施協議又是另一回事。今後的問題是要看與會各國是否能嚴格遵守協議。

協議的主要精神是尊重老撾的主權、獨立、中立、和領土完整。而最具體的行動也就是撤退外軍——主要也就是撤退美軍。

日內瓦有關協議規定，外軍應在簽字後七十五天內撤出老撾，也就是說，美軍最遲應在十月三日以前全部撤出。

美國是否願意遵守日內瓦協議的第一個考驗。

來自泰國的威脅

美軍即使完全撤出老撾，但如果還停留在泰國，那仍然是對老撾中立和獨立的威脅。

當肯尼迪派兵到泰國去的時候，就借明白白，是與老撾局勢有關的；甚至到不久以前，美國國務卿臘斯克到泰國還說，美軍何時撤走，要看老撾局勢的發展。顯然，爲了老撾的局面能夠安定下來，美軍必須撤出泰國。事實上，當時美國派兵駐泰國，理由是老撾內戰又起；現在老撾聯合政府已經組成，美國駐軍的藉口已經完全不存在了。

互相影響

老撾問題的和平解決，是解決南越問題的一個好的開端。老撾和南越的問題，有其不同之處，但是，老撾和南越本來都是一九五四年日內瓦會議所牽涉的地區；老撾問題之所以出了問題，也都是因爲美國派了兵去，而南越到現在，美國還在增兵不斷……

老撾問題已經解決了，有什麼理由不能使老撾南越問題的解決，一樣的可能呢？（下略）美國不能……夏威夷開會……南越的局勢在日內瓦協議簽字之後，美國人還在南越……而且明說是南越問題……這是很值得注意的。他們究竟想搞些什麼？　伯虎

北京透視美國「總戰略」

全面核戰針對社會主義 特種戰爭針對民族解放

【中國新聞社北京二十二日電】「人民日報」今天在「美帝國主義反革命『總戰略』的透視」的文章中，揭露肯尼迪之流近幾個月來所大肆宣揚的貨色「總戰略」，是美帝國主義向世界各國人民進行全面進攻的一個反革命計劃，是美帝國主義企圖獨霸世界的一個極端狂妄的綱領。

文章指出，肯尼迪「總戰略」的基本戰略方針是：以美國控制下的西方陣營爲戰略基礎，在「保衛自由世界」、「防止共產黨顛覆活動」的掩護下，加緊准備全面的核戰爭，在一切有利的時機，就發動「先發制人」的戰爭，同時，也以核威脅力量和「有限戰爭」來威脅社會主義國家，企圖阻止社會主義國家支持亞洲、非洲和拉丁美洲的民族民主運動，以便於它用「特種戰爭」和其他方法來撲滅亞洲、非洲、拉丁美洲民族民主革命運動。

文章詳細分析了肯尼迪「總戰略」的基本內容和實質。

文章說，首先，肯尼迪之流不能不承認，目前世界上有三種力量。阻礙帝國主義力量進行鬥爭的，有社會主義陣營和民族解放運動這支當代的強大力量；而強大的社會主義陣營的存在，是美帝國主義企圖實現奴役全世界計劃的最根本的障礙。因此，他們毫不掩飾地表明，他們的「總戰略」的根本目的是要對付社會主義陣營。

文章指出，在肯尼迪政府的「總戰略」中，軍事戰略佔有極重要的地位。他們公開叫囂，他們要准備打三種戰爭：即要准備進行全面核戰爭，又要准備進行常規部隊的「有限戰爭」，還要進行所謂「特種戰爭」，即「反游擊戰」。其中，核戰爭主要是針對社會主義陣營，「特種戰爭」主要是針對民族解放運動。

肯尼迪政府把「共產黨國家」列入「自由世界」的大「家庭」，妄想「和平演變」社會主義國家。文章指出，肯尼迪政府妄想利用南斯拉夫現代修正主義，來實現它瓦解和破壞社會主義陣營的夢想。

撲滅世界民族解放運動 是美「總戰略」中心任務

文章接着指出，肯尼迪政府把撲滅亞洲、非洲、拉丁美洲的民族解放運動，作爲維持和鞏固它對這些地區的殖民統治和控制的一個中心任務。

其中心任務是撲滅各國民族解放運動。基本方針是，以西方陣營爲戰略基礎，伺機發動「先發制人」的全面核戰，「有限戰爭」來威脅社會主義國家，以便用「特種戰爭」來撲滅民族解放運動。

肯尼迪政府自前正把越南南方和東南亞地區作爲它進行「特種戰爭」的試驗場。它企圖把美國在這個地區殺人放火取得的「經驗」運用到亞洲的其他地方和非洲、拉丁美洲去。

文章接着指出，寫了消滅民族解放運動，瓦解和破壞社會主義陣營，孤立後來的世界霸權，肯尼迪政府不能依靠美國本身的力量，因此它力圖動員整個帝國主義陣營，要他們都「團結」在美國的「領導」之下。

美國控制盟國與反控制 雙方鬥爭正越來越猛烈

文章說，近幾年以來，特別是肯尼迪政府上台以後的一年半中間，由於帝國主義各國力量對比的變化，它們之間的矛盾比以前更大了。其中美國和英國、法國、西德和日本，美國和其他資本主義國家的盟國的鬥爭越來越劇烈，在世界上的壟斷地位正在下降，西歐各國和其他發達的資本主義國家正在向美國奪取政權而鬥爭……（下轉第二版）

中蘇科學合作 簽訂五年計劃

【新華社莫斯科二十一日電】中國、蘇聯兩國科學院的友好合作協議今天在這裏簽訂了一九六二年科學合作計劃。

浙江四川 收割早稻

【新華社杭州二十二日電】最近浙江省天氣晴和，早稻收割進度較快。到七月十八日，全省已收割早稻三十七萬多畝。

【新華社成都二十二日電】四川長江沿岸早稻普遍黃熟，收割工作已由南向北相繼開始。

華生電扇 週價特
風力大·用電省
款式新·品質精
保用保養
Wahson

規格	原價	特價	規格	原價	特價
(EF641) 10寸枱扇	80元	72元	(40B15) 16寸枱扇	114元	100元
(30156) 12寸枱扇	97元	87元	(40B17) 16寸座地扇	148元	133元
(30185) (30B3) 12寸枱扇	90元	80元	(3601) 36寸吊扇	115	104
(35B1) 14寸枱扇	100元	90元	(5601) 56寸吊扇	150	135
			14寸三擺枱扇	100	90
			16寸三擺枱扇	109	100

總經銷：香港中國國貨公司
軒尼詩道488－496号　電話：775553
港九各大電器行國貨公司均售

關於老撾中立的宣言

派遣代表參加一九六一—一九六二年解決老撾問題國際會議的大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、中華人民共和國、印度共和國、加拿大、蘇維埃社會主義共和國聯盟、波蘭人民共和國、法蘭西共和國、越南民主共和國、柬埔寨王國、泰王國、越南共和國、美利堅合眾國、緬甸聯邦各國政府，

歡迎老撾王國政府在一九六二年七月九日提出的中立聲明，並且注意到這一聲明，該聲明經老撾王國政府同意列入本宣言構成其組成部分，聲明全文如下：

「老撾王國政府，

「決心按照老撾人民的利益和願望以及一九五四年日內瓦協議的原則走和平中立道路，以建立一個和平、中立、獨立、民主、統一和繁榮的老撾，

「莊嚴聲明：

一、它在對外關係中堅決奉行和平共處五項原則，並且在平等和尊重老撾獨立與主權的基礎上，同所有國家、首先同各鄰國發展友好關係和建立外交關係；

二、老撾人民決心維護老撾的主權、獨立、中立、統一和領土完整，並使之得到尊重；

三、它不使用武力或武力威脅以損害其他國家的和平，也不干涉其他國家的內政；

四、它不參加任何軍事性質的或非軍事性質的同盟或任何與老撾王國中立不相容的協定；它不允許在老撾領土上建立任何外國軍事基地，不允許任何國家為軍事目的或為干涉其他國家內政而利用老撾領土，也不承認任何軍事同盟或聯盟、包括東南亞條約組織的保護；

五、它不允許外國以任何形式對老撾王國的內政進行任何干涉；

六、除議定書第五條所規定者外，它要求一切外國軍隊和一切外國軍事人員撤出老撾，並且不允許任何外國軍隊或任何外國軍事人員進入老撾；

七、它接受一切順應在尊重老撾主權的基礎上幫助老撾王國建立獨立自主的國民經濟的國家所提供的直接的無條件的援助；

八、它尊重根據老撾人民的利益和王國的和平中立政策而簽訂的各項條約和協議，特別是一九六二年日內瓦協議，廢除一切違背這些原則的條約和協議。

「老撾王國政府的中立聲明將依照憲法程序頒佈，並具有法律效力。

「老撾王國政府莊嚴號召所有參加解決老撾問題的國際會議的國家以及所有其他國家承認老撾的主權、獨立、中立、統一和領土完整，使各方面遵守這些原則，並且不採取任何與這些原則不相符的行動。」

確認尊重老撾王國中立的原則；

同意上述各原則是和平解決老撾問題的基礎；

深信老撾王國的獨立和中立將有助於老撾王國的和平民主發展和老撾王國民族和睦與團結的實現，並將有助於加強東南亞的和平與安全；

一、莊嚴聲明，依照老撾王國政府在一九六二年七月九日的中立聲明中所表示的老撾王國政府和人民的意志，它們承認、尊重並遵守老撾王國的主權、獨立、中立、統一和領土完整；

二、特別承擔以下義務：

（一）不以任何方式進行或參加可能直接或間接損害老撾王國的主權、獨立、中立、統一或領土完整的行動；

（二）不使用武力或武力威脅，或採取任何其他可能損害老撾王國和平的措施；

（三）不對老撾王國的內政進行任何直接的或間接的干涉；

（四）不對它們可能提供的或老撾王國可能要求的任何援助附加政治性條件；

（五）不以任何方式把老撾王國拖入任何軍事同盟或任何其他與老撾中立不相容的協定，也不邀請或鼓勵它加入任何這種同盟或締結任何這種協定；

（六）尊重老撾王國不承認任何軍事同盟或聯盟、包括東南亞條約組織的保護的願望；

（七）不以任何形式向老撾王國引入外國軍隊或軍事人員，也不以任何方式便利或縱容任何外國軍隊或軍事人員的進入；

（八）不在老撾王國建立任何外國軍事基地、據點或其他任何種類的外國軍事設施；

（九）不利用老撾王國的領土干涉其他國家的內政；

（十）不利用任何國家的領土，包括本國的領土，干涉老撾王國的內政；

三、呼籲所有其他國家承認、尊重並遵守老撾王國的主權、獨立和中立、統一和領土完整，並且不採取任何與這些原則不相符的行動或不遵守本宣言的其他規定的行動；

四、承擔義務，在一旦老撾王國的主權、獨立、中立、統一或領土完整遭到破壞或破壞的威脅時，共同和老撾王國政府協商，以便考慮採取可能必需的措施，以保證遵守這些原則和本宣言的其他規定；

五、本宣言自簽字之日起生效，並同老撾王國政府一九六二年七月九日的中立聲明一起構成一項國際協定。本宣言由蘇維埃社會主義共和國聯盟政府和大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府保存，並由兩國政府將本宣言具有證明無誤的副本分送其他各簽字國和世界其他各國。

以昭信守，下列各全權代表特簽字於本宣言。

本宣言於一九六二年七月二十三日訂於日內瓦，一式兩份，每份用中文、俄文、英文、法文和老撾文寫成，各種文本具有同等效力。【新華社日內瓦二十一日電】

說是為了討論老撾局勢
美軍駐南越司令 突會美國防部長
河內卅萬人大會促制止美侵南越

【路透社西貢二十二日電】美國駐南越的高級外交及軍事代表們，今天離開西貢，前往夏威夷同美國國防部長麥克納馬拉舉行會談。

他們是美國駐南越大使諾爾丁和美國駐南越軍事援助司令部司令哈金斯。

據消息靈通的美國人士說，檀香山會談將會集中討論在有關老撾問題的協議達成後，東南亞政治及軍事局勢的可能發展。

【新華社河內二十二日電】越南民主共和國首都河內市各階層人民三十萬人，今天上午在巴亭廣場舉行大會，反對美帝國主義破壞一九五四年日內瓦協議、侵略越南南方以及阻撓越南的統一和殘殺南越人民的罪行。這是一個多月來，越南北方人民反美鬥爭的新高潮。

今天，天色異常晴朗，河內市和市郊人民就高舉標語牌和漫畫，從四面八方湧向大會會場。在會議進行中，他們不斷振臂高呼：「打倒美帝國主義！」「反對美帝國主義干涉越南南方！」「美帝國主義從南越、從亞洲各地滾出去！」「越南一定統一！」

大會在熱烈的掌聲中通過一項決議。決議堅決要求制止美帝國主義對越南南方的干涉和侵略，制止美吳集團對越南南方人民的「掃蕩」、鎮壓和屠殺；要求解散設在西貢的美國軍事司令部；要求美帝國主義及其僕從的軍事人員、軍隊、武器和作戰器械撤出越南南方；要求美國軍隊和軍事人員撤出泰國，解散以美國為首的東南亞軍事侵略集團。

決議熱烈支持越南民主共和國政府始終不渝的和平外交政策和和平統一祖國的主張，積極支持南越人民反對美吳集團的鬥爭，支持越南南方民族解放陣線中央委員會今年七月二十日所發表的聲明；熱烈歡迎和感謝各社會主義國家、亞洲、非洲、拉丁美洲和世界其他各國人民對越南南方人民爭取和平統一祖國的鬥爭所給予的支持。

決議還強烈反對國際委員會中的印度和加拿大代表以及英國政府包庇美吳集團罪行的不公正態度，要求越南國際委員會在監督和監察有關南越問題的日內瓦協議的履行的時候，負起自己的責任；要求英國政府負起日內瓦會議兩主席之一的責任。

羅馬推出新型女帽

意大利佛羅倫斯最近舉行了一九六二年度秋冬時裝展覽會。這是大會上展出的，由羅馬一家時裝公司設計的，獨特新型的女帽子。（美聯社圖片）

回答美國核武器試驗
蘇將試最新核武器
蘇聯政府聲明這是被迫採取的步驟

【據新華社北京二十二日電】塔斯社莫斯科二十一日訊：蘇聯政府為了回答美國的一批核武器試驗，已經下令試驗蘇聯最新式的核武器。

蘇聯政府就此發表的聲明說：「這是蘇聯方面被迫採取的步驟。」

「美國核彈在聖誕島和約翰斯頓島上的爆炸產生了一個後果——它使蘇聯的回答成為不可避免。」

聲明指出：蘇聯「在進行這次試驗中將採取一切必要的措施使放射性塵埃的散落達到最低限度」。「蘇聯在這方面取得了不小的成果」。

聲明指出，美國政府很清楚，「如果爆炸美國核彈，蘇聯將被迫必需進行自己的核武器試驗」。

「因此，美國政府完全清楚它在做什麼。當時，蘇聯在一九六一年秋天被迫進行的試驗是作為最後一次試驗，還是核試驗爆炸的新浪潮又要席捲我們的星球這個問題的決定權在美國政府手中，而且只在美國政府手中。」

聲明說，「既然美國首先開始核武器試驗而且同它的盟國一起進行試驗的次數比蘇聯多得多，那麼另方面——一直只把進行核試驗作為回答性措施的蘇聯，就有權在世界上最後結束核試驗。」

美國政府進行了新的一批核武器試驗，特別是在宇宙空間的試驗，是為了想取得對蘇聯的軍事優勢。但是，「蘇聯不會讓那些對我國懷有侵略圖謀，以先發制人的戰爭威脅我們和我們盟國的人稱心如意的。」

聲明說：蘇聯政府多年來一直在爭取永遠停止核武器試驗。但是西方國家及其北大西洋公約組織盟國阻撓就此問題達成協議。

廣州解暑好去處
珠江夜遊客日增
雙層遊艇供市民賞珠江夜色

【本報廣州專訊】炎熱的夏夜，廣州市民夜遊珠江的日多。廿日晚八時，夜遊船滿載二百多乘客，映着燈光通明、彩色霓虹管閃耀着的長堤、西堤一帶後，便駛向「海角紅樓」對開的河面。接着，夜遊船又向白鵝潭駛去。一路上，乘客在悠揚的樂聲中，遊覽珠江兩岸的夜景，或則擺棋桌對弈，或則圍坐在舒適的甲板上。到十時許，當下弦月爬上了岸邊的屋頂，夜遊船才駛回碼頭，結束了這一晚的遊程。

今年夏季的珠江夜遊，是從六月一日開始的。每周除星期三外，每晚都有船行駛。遊艇附設咖啡座上，還備有茶點、汽水和雪條供應。

吉隆坡綁富翁案
七名綁匪已落網

【本報吉隆坡航訊】吉隆坡富翁被綁架案，七名匪徒已落網，被拘捕的匪徒中包括有「金星黨」副首領。馬來亞和新加坡警方最近已展開一項聯合行動，以粉碎「金星黨」組織，並緝捕其首領。該匪黨近來曾從事一連串謀殺、綁架及武裝搶劫活動。據稱，該匪黨曾向被綁的富翁家屬勒索，已於廿日被釋放，但家屬付出贖款後也不否認。該富翁頭部受擊，入昏迷狀態。

印軍在剛果行兇 毆打加丹加婦女

剛果加丹加省伊利沙伯維爾，十七日有近萬名剛果婦女遊行，抗議聯合國軍在該市設置路障，搜查途人。聯合國軍印度軍隊開槍鎮壓，打死打傷各一，打傷多人。圖為一影印度士兵用粗大的棍棒向手無寸鐵的剛果婦女遊行隊伍毆打的鏡頭。（美聯社圖片）

「姬蒂」一度到台
台南公路浸洪水台東鐵路不通
過菲北時八省災情慘重

【美聯社台北二十二日電】颱風「姬蒂」今天襲擊台灣南部後，移動方向由北轉向東北，再次吹入太平洋。颱風風力每小時超過八十六哩。截至今晚十時止，台北還未接到損失或傷亡的報告。唯台灣南部由屏東到恆春的公路，被水沖斷。台灣東部南北聯絡的鐵路交通，也告中斷。「姬蒂」是今年襲台的第一個颱風。

【法新社馬尼拉二十二日電】「姬蒂」以時速八十哩的風力猛烈襲擊菲律賓北部之際，呂宋八個省今天遭受洪水的淹沒。

雖然沒有人傷亡，但這將為農作物、私人財產和公共事業帶來頗大損失。救濟與傷殘的險形嚴重。呂宋中心的邦板牙省，受打擊最大。邦板牙省的堤壩有缺裂之虞，低窪地區盡成澤國，大家都怕會有近代的大水災出現。

印度購蘇米格機
不久將正式簽字

【路透社新德里二十二日電】「星期日標準報」今天報道說：印度的政治部門已經決定購買蘇聯製造的「米格」式噴氣戰鬥機。

據報，印度政府已決定接受在印度境內設置製造米格機的設備，以便在印度製造米格機。最初要求購買二十架米格機，價值一億二千萬盧比（約九百萬英鎊）。

消息說，預料印度政府不久將正式舉行談判。印度國防部可能會通過駐莫斯科的代表團進行。印度國防部發言人被問到這項消息時說：「沒有意見。」

日本臨時國會八月四日召開

【據新華社北京二十一日電】東京消息：日本政府昨天正式決定於八月四日召開臨時國會。

內閣會議決定，在臨時國會上繼續審議以前在國會上未能通過的同美國簽訂的有關處理美國「經濟援助」的協定，和向東南亞進行經濟擴張服務的提案「特別賽金」來實施日美兩國政府在今年一月簽訂的關於日本償還美國「經濟援助」的協定。

欲奔金星未成 美射火箭失敗
空軍三天兩射間諜衛星

【路透社卡納維拉爾角二十二日電】美國探索金星的嘗試今天宣告失敗，因為那枚擔負第一艘太空船前往金星的神秘行程的火箭，在發射後不足五分鐘便予以毀壞。

該火箭所攜帶的「水手一號」太空船重四百四十六磅。根據原定計劃，這太空船是要經過約一百三十九天的旅程後，在金星上有關範圍之內掠過，掠過的距離約一萬哩。

又據紐約消息：美國空軍最近在三天之內秘密發射了兩個秘密間諜衛星。

美國空軍十八日在阿格洛角用「阿特拉斯——阿吉納」火箭發射了一個秘密衛星，二十日又在范登堡空軍基地用「雷神——阿吉納B」火箭發射了一個秘密衛星。美國空軍沒有宣佈有關這兩個衛星的進一步材料。

台北鬧旱鑿井

【本報訊】台北消息：「民族晚報」說，台北水荒愈益嚴重，「市府」已舉行緊急會議，決定趕工開鑿新井。

該報說，由於台灣月來天氣亢旱酷熱，水源減少，自來水供應量也隨之銳減，台北許多住戶的自來水「龍頭」都放不出水來。市民打電話到「市府」要求解決供水問題者，日夜不絕。

北京透視美國「總戰略」
（上接第一版）

因此，如何扭轉這種情勢，鞏固帝國主義陣營內部的關係，加強對盟國的全面控制，就成了肯尼迪政府的另一個主要組成部分。[illegible]

[illegible]

關於老撾中立的宣言的議定書

派遣代表參加一九六一—一九六二年解決老撾問題國際會議的大不列顛及北愛爾蘭聯合王國、中華人民共和國、柬埔寨王國、加拿大、越南民主共和國、法蘭西共和國、印度共和國、波蘭人民共和國、越南共和國、泰王國、蘇維埃社會主義共和國聯盟、美利堅合眾國、緬甸聯邦各國政府，

注意到一九六二年七月二十三日關於老撾中立的宣言，

茲協議如下：

第一條 在本議定書中：

甲、「外國軍事人員」一詞，包括外國軍事團、外國軍事顧問、專家、教官、顧問、技術人員、觀察員以及任何其他外國軍事人員，[illegible]

乙、「委員會」一詞，[illegible]

丙、「兩主席」一詞，[illegible]

丁、[illegible]

第二條 一切外國正規和非正規軍隊、外國準軍事部隊和外國軍事人員[illegible]

第三條 [illegible]

第四條 禁止向老撾引進外國正規和非正規軍隊、外國準軍事部隊和外國軍事人員。

第五條 [illegible]

第六條 [illegible]

第七條 [illegible]

第八條 [illegible]

第九條 [illegible]

第十條 [illegible]

第十一條 [illegible]

第十二條 [illegible]

第十三條 [illegible]

第十四條 [illegible]

第十五條 [illegible]

第十六條 [illegible]

第十七條 [illegible]

第十八條 [illegible]

第十九條 [illegible]

第二十條 [illegible]

山東馬皇帝　陶菊隱

新界鄉議局

教師會中文部展開會所活動

山東馬皇帝

陶菊隱

一九三七年中日戰爭發生後，天津日租界住着三個假皇帝，其中僭徒最多的一個名叫馬士偉。這三個假皇帝都是山東人，都自居爲眞命天子，日本人招待他們每人住在一所大房子裏，聽其自由活動。

說起馬皇帝的大名，當時北五省無人不知。據他的內政大臣李子鳴說，他的出身是山東長山縣的雇農。一天，他在剷草餵牲口的時候，一時不慎，半個小指頭被鍘刀割斷了，他自己忍痛把指頭接上，用布包紮好，後來長出了一個似駢指非駢指的東西。他被地主解僱後，經常東流西蕩。一天跑到縣城裏趕集，歸途天色已晚，天上忽然飄下來一陣鵝毛大雪，他來不及趕回家中，想找一戶人家借宿一宵。他信步所之，走到離開大道頗遠的村莊裏，敲一個農家叫門。出來開門的是一個年約六旬的老農人，一眼看見了他，就像天上掉下來的寶貝一樣，恭而敬之地把他迎接進去，替他拍掉身上的雪花，請他坐在暖炕上，奉以米酒雞黍，並且喚出兒媳孫子來向他跪拜，口口聲聲叫他貴人。他雖然十分驚訝，但因肚皮餓得慌，就狼吞虎嚥地吃了個飽。

原來這個老農前夜做了一個夢，夢見一輪紅日從他屋子的東邊升起，一霎時金光耀眼，照得遍地大放光明。這時正是狗肉將軍張宗昌統治山東的黑暗時期，山東農民備受剝削，人人欲與之偕亡。這個老農幻想有朝一日，眞命天子出世，把萬惡軍閥趕走。他做了這個怪夢，認爲紅日乃是帝王之象，果然眞命天子降臨到他的家中。

馬士偉正愁無處安身，樂得受用一時。第二天，老農叫來左鄰右舍、親戚朋友，向馬頂禮膜拜，李子鳴也是其中之一人。李子鳴認爲必須有一個宗教組織，定出幾條教規來，才能成得大事。馬叫他負責組織、製定。李子鳴肚子裏本來沒有多少貨色，就用「一心堂」爲教名，凡入教者均須向馬叩頭受戒，並盡力捐獻財物以表誠心。教規只有簡單的幾條，主要是勸人和睦共處，打不還手，罵不還口，借物誠實無欺，對教中活動必須絕對保持秘密等。後來，由於入教的人越來越多，他們用收到手的錢財在當地建了一個規模宏大的「一心堂」總部，不久又組織教友成立了地方保衛團，政府見其人多勢大，不敢加以干涉。從此這個旁門左道發展到鄰近各縣，成爲一個有組織、有武裝的農村團體了。

一九二八年，國民黨出兵山東，張宗昌兵敗逃走。日本侵略軍乘機佔領濟南。南京政府任命孫良誠爲山東主席，在泰安設立臨時省府。北方雜牌隊伍孫殿英部開駐長山。濱位出身綠林，因東陵盜寶案而大有名於時的孫大麻子，向馬叩頭稱臣，馬封他爲天下都招討，孫部軍官也都加入了這個組織。孫把掘墓盜來的一串珍珠和玉璽三[illegible]蝦鱗（據說將此物放在水中，栩栩欲活）獻給馬，馬也贈以金碑若干爲報。在孫的擁護下「一心堂」得到了更大的發展。

一九二九年五月，日軍撤出濟南，南京政府改任陳調元爲山東省政府主席。此時「一心堂」已發展至五六萬人，（又稱皈一教）其信徒遍及陝西、甘肅、河南、河北等省，尤以東北一帶爲多。馬在縣北丁旺莊建有大廟一所，周圍派兵把守，內有三宮六院，文武朝房，將軍府、紫微宮，並設四帝相、六部、九卿等官職。他們公然獨霸到這種地步，南京政府不能再裝糊塗，於是命令陳調元派部四十六師師長范熙績帶兵往剿。當然，梟帝手下只是一些烏合之衆，怎當官軍一擊，因此紛紛如鳥獸散，梟帝也隨隱出走大連。

馬在大連住在張宗昌的家裏。張做過湖南督軍，是個殺人不眨眼的魔王。被山東人民趕走後，仍然野心不死。日軍佔領濟南時，他投在安藤師團長麾下，爲虎作倀。日軍撤走時逃往大連。張正想利用大軍閥的名氣來號召場面，而張也要利用皇帝的名氣以便於招兵買馬，因此兩人一拍即合。馬封張爲天兵元帥，並將玉璽蝦鱗轉賜給他。後來，兩人互相識破，彼此都沒有什麼苗頭，便又斷絕關係，馬由大連搬到了天津。

馬在天津仍未倒除帝號，四方信徒前來獻命朝拜者不絕於途，直到華北解放後，他才被

袁世凱硬封黎元洪做親王的鬧劇

何杏如

袁世凱帝制自稱，其登基後第一道命令，就是要冊封黎元洪做武義親王。因黎本是副總統，名位僅次於袁，在當時政界中還有一定的影響，故袁要拉攏他，以壯自己的聲勢。

在這個命令發出之前，黎已得到消息，[illegible]。張對他說：「以副總統立場，萬無接受王位之理。」但黎的左右親信則主張接受，[illegible]就安全計，不妨暫就，容忍一時，再行從長計議。」張饒兩人因此爭執起來。[illegible]乾坤，但在此時期決不致冒天下之不韙。如果有心接受，即令今日接受，將來仍難避免。[illegible]中外觀瞻所繫，比較上還能達到安全地步。」黎考慮再三，乃決定聽從張議。

黎既拒受冊封，袁世凱仍假他接受，下令在京文武官任以上官員赴東廠胡同黎邸致賀。那一天早上七時，參預政官員須赴東廠胡同，東至隆福寺，西抵東城根，南過東安市場，北達安定門大街，跟跟蹌蹌，途爲之塞。及八時許，人員到齊，由國務卿陸徵祥帶頭謁見。黎元洪便服出，陸徵祥上前致詞，略謂：「大總統以開下創造民國，推翻滿清，功在國家，故明令晉封爲武義親王，以酬勳庸，特率領在京文武百官，趨謁致賀，黎即日就封，以慰全國之望。」黎答稱：「大總統雖明令發表，但鄙人決不敢領受。」蔡大聲謂：「以鄙人有辛亥武昌之助，故授予褒封。然辛亥起義，乃全國人民公意，及無數革命志士流血奮鬥，與大總統主持而成，我個人不過濫竽其間，因人成事，決無功勛可言，斷不敢冒領崇封，致生無以對國民，死無以對先烈。各位致賀，實不敢當。」彼此一派官腔，大家做戲唱做，黎辭出，入內，衆致賀者乃默然散去。

到了下午，袁世凱又派永增軍衣莊裁成衣匠到黎邸，要給黎量身做親王制服。黎不接受，並謂非親王，何須制服。一面具呈向袁懇辭。

翌日，袁又命政事堂以公文送武義親王府官銜牌及黎宅，封面大書「武義親王開拆」字樣。收文者懼及政事堂封面，未敢呈另，面有「武義親王」字樣，因而退回。及呈閱時，黎命令退還。收文者大窘，多方設法換封，方得退回。自後送來黎宅的旗牌內衛等，無不照辦，將「大牌」銜讀，故使黎門之，頗亦啼笑皆非。

黎實在做夢也沒有想到，向例年節總要有些禮物應酬，這一年年節袁送禮物，用紅帖上書「賞武義親王」。黎囑家人勿予收受，翌日，袁改書「[illegible]」，黎始受之。

[illegible]好好先生，人稱之爲「黎菩薩」。但在被袁冊封爲親王這幕滑稽劇上，他的態度還算強硬，證明不全是泥做的菩薩。

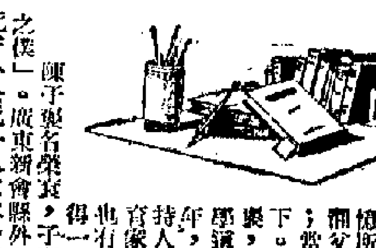
背叛民權保障同盟 胡適被開除會籍

·江南·

三十年前——一九三二年——，若干文化界先進人士組織「民權保障同盟」，由宋慶齡任主席，蔡元培任副主席，楊杏佛任總幹事。魯迅、鄒韜奮、胡愈之、沈鈞儒等人亦爲該盟重要分子。當時胡適也曾參加，並任該同盟的北平分會主席。但不久，胡適就露出了馬腳。他在一九三三年的二月間，發表了一篇「民權的保障」的文章，反對釋放政治犯的要求，並提出了他的四個原則。那四個原則是和民權保障同盟的宗旨、宣言和會章完全相背的。楊杏佛爲此投函上海的西文報紙加以駁斥。宋慶齡、蔡元培等以胡適身爲民權保障同盟的會員，竟屢次發表與民權保障同盟的宗旨和意見相反的文字和談話，曾經[illegible]，而胡竟置之不答。爲了顧全該同盟的純正和前途起見，便議決開除胡適的會籍，並隨即執行決議。胡適這一反動的表現，是極爲蔣介石所心喜的，蔣在那時便開始賞識了胡。民權保障同盟的環境，後來日趨惡劣，總幹事楊杏佛被國民黨特務人員暗殺，會務因此無形停頓。當時國民黨南京市黨部執委會曾通過一項決議曰：「蔡元培、宋慶齡等擅組民權保障大同盟，爲保反革命及共黨要犯，實破壞本黨威信，有乖中委職權。應請中央解散該非法組織，並予蔡宋等以警告。本會並通電全國，一致主張。」

古與今

逢星期一出版（第二十四期）



「婦孺之僕」陳子褒

孟子微

三十年前，香港的學校都稱爲學塾而且通常用老師自己的名字作校名。據館憶所及，當時著名的學塾有湘父、子褒、恭何、銘謙等；當時的富家子弟多出其門下。子褒學塾的老師是陳子褒，校址在般含道現在[illegible]光小學這個地方，到了一九三四年，因業務不前而結束。主持人陳子褒，是一位平民教育家，在晚清白話文運動上也有所貢獻，其人其事，值得一述。

陳子褒名榮袞，子褒是他的字。號「婦孺之僕」。廣東新會縣外海鄉人，生於清同治元年（公元一八六二）三月十一日。幼而敏慧，讀書勤勉。光緒癸巳，因與南海康有爲同榜中式，乃拜有爲爲師。並曾參加康之戊戌變法運動，事敗後，東渡扶桑，考察小學教育，歸國後，於公元一八九[illegible]年，在澳門設子褒學校，厥後，以從遊者日衆，乃於一九一八年遷校香港堅道，負笈來學者愈多，合男女生徒三四百人，除講授經史及宋明學案外，即從事小學教育的改革，今日省港澳不少知名人士曾出自他的門下。陳子褒於一九二二年卒於香港，卜葬香港[illegible]墳場。晚年曾選定平日的著作，命其女公子翹學鈔錄兩份，名「子褒先生文集」，約十六萬言。一九五三年，爲其逝世三十周年紀念，門人冼玉清等爲刊「陳子褒先生教育遺議」一書，以表景仰。

陳子褒的一生，都在從事白話文的提倡和小學課本的改革等工作。一八九九年，他在澳門「知新報」發表了「論報章宜改用淺說」一文，首先提出要改革文言，說：「今夫文言之禍亡中國，其一端矣，中國四萬萬人之中，試問能文言者幾何？大約能文言者不過五萬人中得百人耳，以五百分一之人，遂舉四萬九千九百分之人置於不議不論，而惟日演其文言以爲美觀，一國中若農、若工、若商、若婦人、若孺子，徒任其塗聰塞明、閉口暝目，遂養成不痛不癢之世界，豈非文言者累之也耶？」

他以爲學習文言浪費時間和精神，「若改爲淺說，則從前須識六千字者，今則識二千字可矣，從前須解二千字者，今則解一千字可矣」，因而他主張以淺說作演報，大開民智，而「作報論者，亦惟以淺說爲輸入文明可矣。……」淺說是從內容上盡量改變文言的面貌，使它成爲通俗，人人可讀之報。他這番議論對當時的報紙改用「淺說」起了很大的作用，澳門「知新報」此後改用「淺說」，就是由這一篇文章引起的。以後影響到香港的「唯一趣報有所謂」、「廣州時事畫報」等，都開始用「淺說」來報道新聞，扭轉了從前習用文言的風氣。

當時還有一些清末遺老，雖興學校，但沒有審定的教科書，即有亦艱深陳腐，不合時宜。陳子褒在未渡日本時，即留心小學讀本，以爲改良教育，必先改編課本，返國後即編印向讀小學讀本三十六種，又創蒙學會於澳門，編著「婦孺淺解」、「婦孺釋詞」、「婦孺三、四、五字書」、「婦孺新讀本」、「婦孺釋料」及「婦孺史小識」等書。他以此等教本，代替當日的「三字經」、「千字文」、「神童詩」等。他的教本是試驗性質，採用日常生活題材編寫。「開一年而知爲不合式者十之九，再閱一年而知爲不合式者十之七八，再閱一年而知爲不合式者十之五六」，因知不拘教條，不斷在教學中求改進，以適合兒童的程度，是他編撰小學教科書的貢獻。他又根據個人改進教科書的經驗，提出「[illegible]」的原則，爲編寫小學讀本的標準，他說：「凡編撰者，非合式之小學讀本，至淺[illegible]」

蘇州賴債廟的故事

維芳

蘇州虎丘塔。

蘇州的風景區，虎丘山也是比較著名的地方。歷來游覽虎丘的人，總是從山門上去，有假山、觀音殿，直到上面的劍池、冷香閣等。而很少人去游過後山。其實後山也有勝蹟，筆者少年時，負笈吳門，曾經到過那裏。記得有小武當、牛馬王廟等，風景幽僻，不過因爲人跡罕到，也自有一派荒蕪的感覺。解放後牛馬王廟已改修一新。

牛馬王廟在清朝原是磨坊公所。那時的磨坊，都用牲口推磨，而牲口只是牛馬兩種。業中人遂把牛和馬尊之爲王，就公所原址立廟奉祀。但蘇州人不知道何出處，後來叫別了口，大家都稱它爲牛魔王廟，封與西遊記裏的人物，聯系起來了。

不過到了清末，這廟又有一個名稱，叫做「賴債廟」。這名稱倒是有一段來由：

據說，當時牛魔王廟，有一種常年的廟會，到了年尾的三天，都要演戲敬神，大除夕晚上的戲，一直要唱到年初一早晨。蘇州人，因爲平常常有些窮人，時欠了一屁股的債，到了年晚，被債主逼得走投無路，因而上廟看戲，以避債。尤其蘇州城裏，那時開了許多重利盤剝的典當和押頭店，他們對於借戶手段更加酷辣，往往除夕爲了逼債，逼要窮死幾條人命。有些借戶躲到牛馬王廟看戲，債主也不會放鬆，派人追蹤到戲場裏，還是苦苦相迫。這時候也往往鬧出了看戲的羣衆，他們平時本來痛恨放高利貸的奸商，趁此機會，說他擾亂劇場，有的趕走了事，有的火氣大一點，索性飽以老拳，使財主的狗腿子，一個個抱頭鼠竄而去。

傳說有一年，蘇州天官坊姓陸的一個做官人家的子弟，因爲平時浪蕩成性，不求長進，已經見逐於家庭，後來弄得非常潦倒，因爲欠了押店很多押款，只落得大除夕也逃到虎丘後山避債，不料被債主趕來尋到，正在擾攘的時候，適逢衆人出來干涉，驅走了討債的人，又把這個官家子弟斥責一頓，說他從小揮霍的錢，可以使幾千幾萬窮人，不愁飢餓。從這場教訓之後，浪人居然改邪歸正，重新做人。由此可以看出羣衆之明辨是非了。

肅親王禁相聲

[illegible]

光緒三十二年（一九〇七年），肅親王（善耆）任北京九門提督，他的衙門在地安門外帽兒胡同。有一次他坐轎出巡，叫差的高喊：「散開，大人來了！」這邊有個生意人全停業歇立。肅親王一眼看見熙熙攘攘的一堆人，就讓差人去打聽。差人回稟：是說相聲的。肅親王一聽不高興啦，因爲他在護國寺聽說過，說相聲的滿嘴胡說八道，今天在他管轄的地面上有說相聲的，他覺得實在有傷面子，於是就命差人告訴管地面的，把人轟散。那天，說相聲的正是魏坤志，他和管地面的爭吵起來，並站在凳子上喊冤枉。管地面的把魏坤志帶到肅親王府。魏坤志問王爺：「我說什麼犯法啦？」說我們不說人話，把我們轟散了；肅親王給問住了。什麼也不問就打了四十棍子，並傳諭在北京不許說相聲。不許說相聲，讓我們吃什麼呢？結果改行的改行，出門的出門，著名的相聲演員焦德海改唱竹板書；魏坤志改說評書；郭瑞林跟李德錫（綽名萬人迷）跟張麻子揹伙去東北，李德錫從保定轉來到天津。北京的相聲就這樣遭到了摧殘。

在北京禁演相聲以後，有很多官僚貴族的堂會上還是常常演出相聲的，他們把相聲演員叫到家裏，一般說的是在外面所聽不到的，所以後來相聲就被人稱爲「外賣房」。

直到宣統元年，別人接任了九門提督，這個禁令才不實施了。經過肅親王這次摧殘，很多相聲演員都離開了北京，相聲的發展在北京受到挫折，可是也使相聲傳播到了北京以外的地方。

這段經過是張壽臣所述，筆者記錄下來的。

關於李思浩

「古與今」的上一期，有「[illegible]與李思浩」一文，內說李思浩是山東人，想係筆誤。

李思浩字贊侯，是浙江鄞縣人；鄞縣爲寧波府七縣之一，因此也有人說，他是寧波籍。

他是前清舉人，在北洋時代，任段祺瑞內閣的財政總長，是「安福系」的首要之一。

自袁世凱死後，北洋軍閥分爲直系、皖系、奉系。直系以曹錕、吳佩孚爲首，有英國勢力爲背景；皖系以段祺瑞爲首，與日本有密切關係。皖系的徐樹錚、王揖唐等還組織了一個「安福俱樂部」，所以又被稱爲「安福系」。

一九二〇年時（民國九年），北洋的總統是徐世昌，段祺瑞是內閣總理，閣員以「安福系」爲主，直系指責「安福系」把持政權，拖欠軍餉，通電討伐；奉系的張作霖也響應曹錕，宣佈安福系徐樹錚等人罪狀，並派兵開進山海關。七月中旬，直皖兩軍終於在北京附近開火，乒乒乓乓打了三天，皖軍即吃敗仗，紛紛繳械。段祺瑞引咎辭職，徐世昌乃宣佈以徐樹錚、段芝貴、朱深、李思浩等十人爲「安福系十大禍首」，下令通緝。

當時軍閥混戰，主要原因之一也由於帝國主義在後操縱。但失敗者雖被「通緝」，只要逃到北京的東交民巷或天津上海的租界，就可確保平安。

「安福系」失敗後，李思浩住在上海、天津等地，也曾到過香港住過。「七七」抗戰後，他作了漢奸，同時又與蔣介石勾勾搭搭。（武森）

兩地國際象棋協會聯辦 港澳埠際棋賽 首屆下月舉行

港方已選定林炯元等征澳

【本報訊】港、澳棋會聯合舉辦的「第一屆中國象棋港澳埠際比賽」，將於八月十一日在澳門舉行。澳門棋壇去年九月廿日曾邀請本港國象會及鑑行友誼賽（因以前澳門棋會尚未組成，故未能選派埠際代表），其後澳門國象會正式成立，乃函邀本港國象會倡辦埠際棋賽，雙方協議以後每年比賽一次，今年爲首屆比賽，決定在澳門舉行，藉以表示隆重。當地棋會之組成；第二屆則在香港比賽，以後輪流照行。協議規定雙方各派選手五人，[illegible]。賽例採用香港國象會所訂之比賽規則，由裁判委員代執行之。本港國象會經召開理事聯席會議，即席選出[illegible]會理勞勉之、[illegible]林炯元、李志海、徐樹榮、[illegible]代表。屆時將於賽前舉行國際棋壇協議會[illegible]。香港棋壇預料亦將有不少前往觀戰。

大會堂音樂廳 將有遊藝會演

華人文員會主辦已開始售票

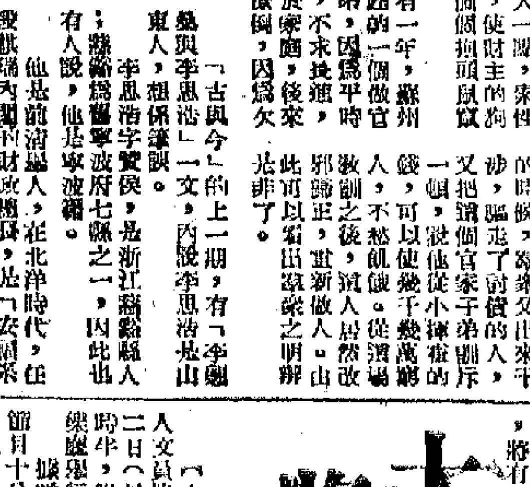
【本報訊】香港華人文員協會定於八月十二日（星期日）下午七時半，假香港大會堂音樂廳舉行遊藝大會演。節目十分豐富，包括有歌詠（混聲合唱、男聲小合唱、男中音獨唱、女高音獨唱）、器樂演奏（民族管弦樂隊演奏、潮樂演奏、鋼琴獨奏、手風琴獨奏、管子獨奏）、舞蹈（紡織舞、繡舞、腰鼓舞、獅子舞）以及粵劇「擋親」、粵劇「[illegible]」等。

票價分爲大堂十元、八元、四元七角、三元五角、樓上四元、二元五角、入場券已在灣仔洛克道八十七號三樓該會所發售，並已開始接受[illegible]。

淨收入將作會員福利及康樂活動，[illegible]作爲籌建會址之用。

家庭安全運動 今進入第四週

內容爲灌輸交通知識



【本報訊】由港九二十八區街坊會婦女部聯合主辦的「家庭安全運動」，已進入第四週，仍繼續有關方面給合作舉辦展覽。第四週專題爲「交通知識」，今日上午十時半，由交通部區惠演講「交通工具之安全利用」，在商業電台廣播。

二十四日下午四時十五分，由觀塘街坊會委員舉行座談會，座談「車主須知、安全第一」，在商業電台的呼籲廣播。

二十五日上午十時半，舉行常識有獎問答，由交通部區惠演講：「馬路如虎口」，在商業電台的呼籲廣播。

二十六日下午四時十五分，由交通部區惠演講「交通的呼籲」。

二十七日上午十時半，該會委員舉行座談會，題目：「家長應教導孩子們認識過馬路及走路時常識」，在商業電台廣播。

二十八日上午十時半，在商業電台廣播。

中華中學 今行畢業禮

【本報訊】中華中學定於今日上午九時，假座新光戲院舉行畢業典禮，小學、初中、高中及[illegible]。屆時有家長教師講話，並頒發各項獎品，計有學業成績獎、體育成績獎、品行優良獎、勤學獎等。[illegible]與禮學生凡九十餘人，禮成後，即由該校學生表演歌舞、手風琴及放映電影助興。同日晚上，學生家長[illegible]。

電台節目

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的電視

[illegible]

中文電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

新界鄉議局 明開顧問大會

[illegible]

今日備忘錄

八和會館（下午二時）——文藝會——[illegible]

小朋友畫展 已圓滿閉幕

【本報訊】本港小童團、家庭服務中心主辦的小朋友畫展，已於昨晚圓滿閉幕。[illegible]

教育座談及展覽會 明在紅磡工校開幕

【本報訊】紅磡官立工業學校教育座談會及展覽會，定明日起至廿八日止，一連五天，假該校舉行。[illegible]

香港美專校慶畫展 本月廿六開始舉行

【本報訊】香港美專爲慶祝十周年校慶，特定於廿六日至廿九日在香港大會堂八樓展出[illegible]

中國動畫片普受讚譽 「大鬧天宮」觀者衆 「伏虎神童」不日映

[illegible]

訂正

昨日本版中文中學畢業生名單[illegible]

教師會中文部 展開會所活動

【本報訊】香港教師會中文部[illegible]

普慶金佛社 已選出新員

[illegible]

鏡湖護士學校 新生複試放榜

[illegible]

阿聯飛機遇事初步調查報告
機長應負相當責任
對飛行高度與機場距離計算犯了錯誤

【曼谷航訊】曼谷中華日報廿二日刊載：從泰國民航委員會關於失事阿聯航機調查方面獲得消息，據透露：他們已經就調查所得，向有關當局提出一項報告書。其中比較重要的部分是，這批調查人員指出，阿聯航機失事的原因，機長沙特克要負相當責任。報告書說，這架飛機的駕駛員，在飛行時犯了錯誤，他們對於飛行的高度、飛機位置與廊曼機場距離的遠近路程、當地的地勢等，在計算上發生了誤差。報告書裏有一段這樣說：「對於飛機所在的位置，機長顯然有了誤解。他以爲這架飛機已經飛到接近廊曼機場所在的平原，所以很快地從高空下降爲低飛。由於飛機的速度很高，故而當機長發覺計算錯誤時，飛機實際已經擦着樹木，駕駛者失去了平衡，從而撞入山巔叢。」

報告書指出，失事阿聯航機機長沙特克雖有豐富的飛行經驗，但是這一次卻是他首次飛往泰國航線！

今天，調查團的人員正忙着繪製一幅阿聯航機失事的詳圖，並爲確證飛機失事的原因繼續搜集證據。有關的技術人員正在研究飛機殘骸的各部件，以便判明這架飛機的機件會否在飛行時發生故障，操縱失靈。

到今天爲止，已經發現的屍體總共有二十四具，其中四具是女性，廿具是男性，對照原來人數，即尚有兩個死者的屍體未被尋獲。在泰國民航委會調查團指揮下的當地縣政府的二十名工人，已經把現場附近的林木、草叢逐步剷去，以便搜尋失蹤的兩具死屍和其他的飛機碎件；蒐集死者帶的重要財物及文件的工作同時進行中。二十四具已發現的屍體，被集中在現場一角用布蓋住。呵叻工作人員和阿聯航空公司的職員正商議將這些屍體移往北沖，等待屍親認領。

泰國海軍救援隊隊員在觀察失事阿聯航機殘骸。（美聯社供稿）

欲遊世界　想充海員
理髮師遇騙子
警方昨捕獲一名嫌疑犯
老千冒名招搖　先後多人上當

【本報訊】一名騙子，揚言可以替人補請「海員證」，介紹別人去做海員，先後騙取多人的介紹費，數達二千餘元。此人「上得山多終遇虎」，上月初被警方孤緝，昨日在筲箕灣區落網。

此宗騙介紹人當海員行騙的案件是由其中一名被騙者報案後揭發的。該被騙的男子叫劉標，卅餘歲，在大道西五三×號華×理髮店當吹波師傅，同時在德輔道西四二×號B側開設一間士多，由其母經營。據說，他早已厭倦理髮生涯，盼望有機會出洋到世界各地遊覽；他認爲唯一免費環遊世界的辦法是當一名海員，因此他多方設法，向人打聽領取「海員證」的手續。因同鄉的關係，他認識了一名叫劉××的男子。該男子原名劉××，曾當過海員，劉×實在是他的堂兄的名字。他堂兄當了幾十年海員，資格老，信譽好，他便盜用了這個名字，到處招搖撞騙。

此外，劉××又藉他的舅父廣某在某船公司任人事科職位的關係，揚言他能走內線，介紹人家去當海員，被騙的劉標就這樣上了大當。上月初，劉標先後付出「介紹費」共五百元，但自此之後，劉標再也找不到劉××的蹤影。他海員當不成，自知受騙，便往警署報案。警方經半月的調查，昨日在筲箕灣區捕獲一男子，疑與此案有關。

姬蒂不來風球卸下
今日大暑有米懶煮
五天來氣溫均逾九十度
新界最高九十六度牲畜多病倒

【本報訊】「姬蒂」小姐「不來」，天天「繼續」悶熱。昨天最高溫達到九十一點八度，晚上十一時十分一號風球卸下。今天爲農曆大暑，俗稱「大暑小暑，有米懶煮」，可見其「熱」。天文台預測今天吹溫和西風，有驟陣雨，早晨間中有雷雨，下午晴朗炎熱。

回顧過去五天來，每天最高溫均超過九十度，乃屬罕見。如十八日九三點二度；十九日九一點九度；二十日九三點九度；二十一日九〇點九度；二十二日九一點八度；其中九三點九度，不僅創今年紀錄，戰後最高氣溫是一九五八年七月十六日的九四點九度。

「姬蒂」起先說要「大概不來了」。天文台報告，昨晚十一時，「姬蒂」中心在北緯二三點九度，東經一二一點四度附近，即香港以東三百九十哩洋面，向東北偏北移動，時速十海里。天文台說，如果風向照此軌迹進行，將無威脅香港的可能。

又，另股風暴「露爾斯」，剛起關島西北洋面，向西北偏西移動，

又據通訊社消息：連日熱浪襲港，新界方面，更比港九爲甚，溫度升至九十六、七度之間，炎熱難當，蚊蠅滋生；由於目前禾稻普遍成熟待割，農民在烈日高照的田間工作，莫不揮汗如雨，倍感辛勞。牲畜方面，因熱致病倒者，甚爲普遍，鷄鴨死亡也多，而各區魚塘，魚亦熱死不少。

鐵尺與木棍齊飛
飛仔羣尋仇
一學徒重傷

【本報訊】魯巴甸街上，昨晚八時半，有羣阿飛毆打一青年，鐵尺木棍之下，青年身負重傷，羣飛作鳥獸散。

傷者名李紹開，二十歲，海豐人，是街邊電器檔口學徒，住必列啫士街十二號四樓，父爲茶樓工人，兄揸車。昨天晚上，他路經魯巴甸街，有七、八條飛仔殺出。他孤掌難鳴，被打重傷。有友輩路過，見狀報知其兄，其兄趕至，兇徒已經散去，乃借電報警，入院醫治。傷者曾因賭博與歹徒結怨，昨晚可能尋仇報復。

評彈團員昨天遊河
談笑風生盡半日歡

【本報訊】上海評彈團全體團員，昨天與香港友好們一起遊船河，愉快地度過了整個下午。

遊艇離開爲后碼頭，向南丫島進發。沿途碧波蕩漾，海風拂面。評彈團團長陳虞孫，副團長劉天韻、吳宗錫及全體男女團員，精神奕奕，在船上與友好們一起瀏覽風光，談笑風生。蔣月泉、嚴雪亭、楊振雄、唐耿良、沈笑梅等，非常健談，說說笑笑，不時放出噱頭，好不熱鬧。朱雪琴、徐麗仙與太太、小姐們談家常，一片鄉音，十分親切；楊振雄與友好下象棋，揚車躍馬，大顯身手；青年演員劉韻若、孫淑英、程麗秋、薛惠君等，活潑大方，登上船頂攝影留念。男女團員亦紛紛被友好邀請合影留念。

船抵南丫島，泊穩洲海面，男女「泳將」紛紛游泳嬉水。至八時餘，遊艇啓碇返港，孟秋江、費彝民特在船上設便餐招待。九時半，船泊碼頭，大家盡歡而返。

青年泳者跳水頭部觸石喪生
淺水灣一七歲女童遇溺

【本報訊】今年游泳季以來，迭出慘事，泳者千萬小心。昨日下午六時，有個泳客死在九龍荔枝角青年會泳棚對開海中。死者年約廿七、八歲，穿黑色泳褲，頭部重傷出血。據說，死者在該泳棚第四級木板梯間跳水，不料時當水退，跳水處，水深僅三呎餘，頭部觸石。其後救生員將他從海底撈上岸後，進行人工呼吸，結果在送院途中斃命。

七歲女童陳麗冰，昨日下午一時許，在淺水灣習泳遇溺，幸及時被人發覺救起，但已昏迷不醒，送院留醫。她住九龍太子道一×一號地下。

一名十五歲青年，前日與同學到牛頭角佐敦谷一鹹水池游泳失蹤，打撈不獲。昨晨九時，已把他的屍體撈出。

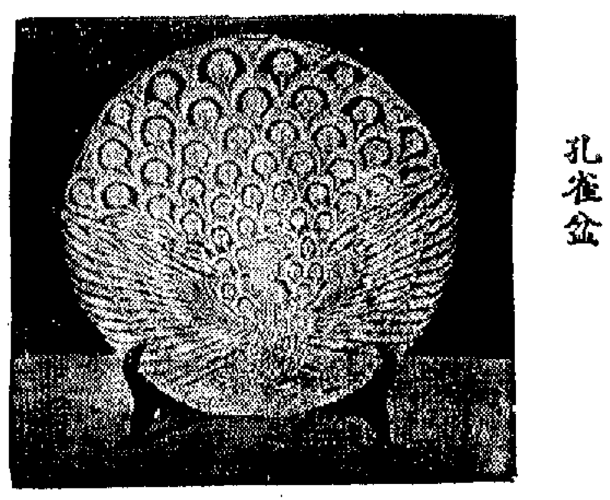
多采多姿的中國工藝品

琺瑯球型食盒

【本報訊】一個內容豐富、多姿多彩的中國著名工藝品介紹，已於本月廿日起在銅鑼灣中國國貨公司舉行。是次展出介紹的各種工藝品不下數千種之多；可謂琳瑯滿目，美不勝收。該公司前日曾招待各報記者及本港藝術界著名人士前往參觀部份展品，均認爲各類精美的工藝品中，無不達到卓越令人讚歎的境界。該次所介紹之工藝品都是蒞自北京、上海、福建、江西、天津、廣州等地的優良出品，各具有特色和富有古色古香的東方藝術色彩。

展出的工藝品中，可分爲日用品、陳設品和古董文玩等大類。如名貴的玉石雕刻，北京精工刻製的景泰藍器皿，福州的脫胎漆器，精美的天津地氈，福州木刻，青田石刻，仿古陶瓷古董，江西新產品彩色人物、優美茶具，各類名貴鑲玉石首飾，七彩繡品、花色繁多的宮燈、紗燈，富有藝術的紅木雕刻傢具桌几，美艷芬芳的檀香扇等。中國的各種工藝品，是積有數千年來勞動人民的精心巧匠的結晶，早已馳名世界各地，值得極高的評價；近年來，新產品更多，造型和花款更美。中國國貨公司這次介紹的品種有平有貴、有大有小，如數十元一件的玉如品至數萬元一件，如四寸大的景泰藍小瓶至六千多元卅寸大的花瓶，尚有多種窗前案頭小擺設，小至如小石刻動物、人物、雲石屏、環石小盤片、紅木小船、木如公仔、石膏人物、各種扇子、錦繡鞋等，多是一二元便可買到的。該公司特於二樓設一工藝品特賣場，介紹期間，一律特別削價廉售。

其他各部門亦爲酬謝顧客參觀，也將部份貨物減價優待。據悉，該公司爲更好介紹展覽品，新到品種，按期分別在該公司樓下窗櫥、二樓特賣場內更換展出，歡迎各界人士參觀。



孔雀盒

評彈團陳虞孫團長、吳宗錫副團長（右二人）在遊河船上與友好們有說有笑。（本報攝）

望夫山腳慘劇
一籐工駕單車墜渠身死
事隔兩天屍體始被發現

【本報訊】有個年青籐工，駕單車到沙田旅行，跌落望夫山腳引水渠，溺斃殞命。死者名叫梁志雄，十八歲，廣西人，住石硤尾M座七樓一×六號。他於一年前小學畢業後，曾在某電器行工作，數月前再轉到石硤尾T座一間籐器工場任職。

本月十七日，工場職工們同往沙田旅行，死者於大隊出發後，才獨自駕單車尾隨而去，但竟一去不返，其母乃於次日（十八）到警署報案。十九日農林部職工巡查沙田望夫山腳，發覺有異味，果見有一青年男子死在引水渠，身上被一輛單車壓着。警方人員到場偵查一番後，將屍體舁往公眾殮房。經死者之母認屍，證實死者即是其子梁志雄。據推測，死者可能是駕單車不慎，跌落引水渠窒息致死。

天氣與潮水

吹和緩西風，清晨有局部地區性驟雨，下午天氣炎熱，有陽光。

高潮　早晨三時廿三分　下午二時廿八分

低潮　上午八時十四分　晚上九時十三分

鐵行輪船公司改建摩天大廈

【本報訊】中環郵政總局右鄰鐵行輪船公司大廈，決定改建爲新型摩天大廈，租客補償已經辦妥，改建工作業已展開，昨日開始在該大廈與郵政大廈側間之小巷探土。又：皇后大道中[illegible]亦決於明年改建，新建築物爲十五層大廈，現在該行經通知各住客，於一九六三年二月前遷出，以便進行改建。

港島雙層巴士定八一起試行
半個月內行走四條線

【本報訊】第一輛在港島出現的雙層巴士，將於下（八）月一日派出行走，以試驗在港島行駛雙層巴士的效果，試驗路線爲二號、五號、五號A及十號四線。公司方面計劃，每線試行三天，預計在半個月內試完。

瑪麗醫院五樓一病人跳樓死

【本報訊】昨日下午五時許，瑪麗醫院五樓外科診室有個病人跳樓自殺，傷重斃命。死者名叫劉銘森，三十八歲。

的士闖入騎樓
六個途人受傷

【本報訊】昨日上午十一時，北角英皇道近名園西街口處發生一宗車禍，一輛新近上市的的士直闖上行人道，先後將六個路人撞傷，其中四人是一家大小，當時到某茶樓飲茶的。傷者六人：陳長庚（女、十三歲）、陳志威（男、一歲）、陳志良（男、二歲）、宣宛雲（女、廿八歲）以上是一家四口，住名園西街卅×號三樓。鄒永良（廿一歲，住英皇道六六×號九樓）、何可（七十四歲老婦）。

據說，這輛失事的的士，是自西向東往筲箕灣去的。當時，對面剛有客招手叫的士，司機剎行轉彎，可能是因速度過快，司機控制不住，即闖上英皇道上海皇后理髮店的騎樓底下，與街上的救火水喉頭撞個正着。

【又訊】一個單車送貨的商店送貨員鄒金城（廿二歲），昨晨在北角琴行街被私家車撞倒受傷。另一個年約十三歲的男童，亦駕單車在鰂魚涌道與柯士甸道交界處，被汽車撞傷。

夢中被怪手偷襲
少女凌晨捉色狼
色狼跪地稱手癢

【本報訊】砵蘭街三三×號地下，昨天凌晨演出一幕擒拿色狼活劇。

該樓有一名李×好的二十一歲少女，住該樓架床，是幫人煮飯的傭工。昨晨一時半，正酣睡之際被怪手侵擾，那手撫她光背，她驚醒，怪手逃去。十五分鐘後，她又睡去，怪手又來，這次更是猖獗，竟撫她胸前，少女驚醒，一把抓住，卻見床前跪着一人，叩頭如搗蒜，說是一時手癢，請求原諒。少女不諒，報警將這色狼扭去。

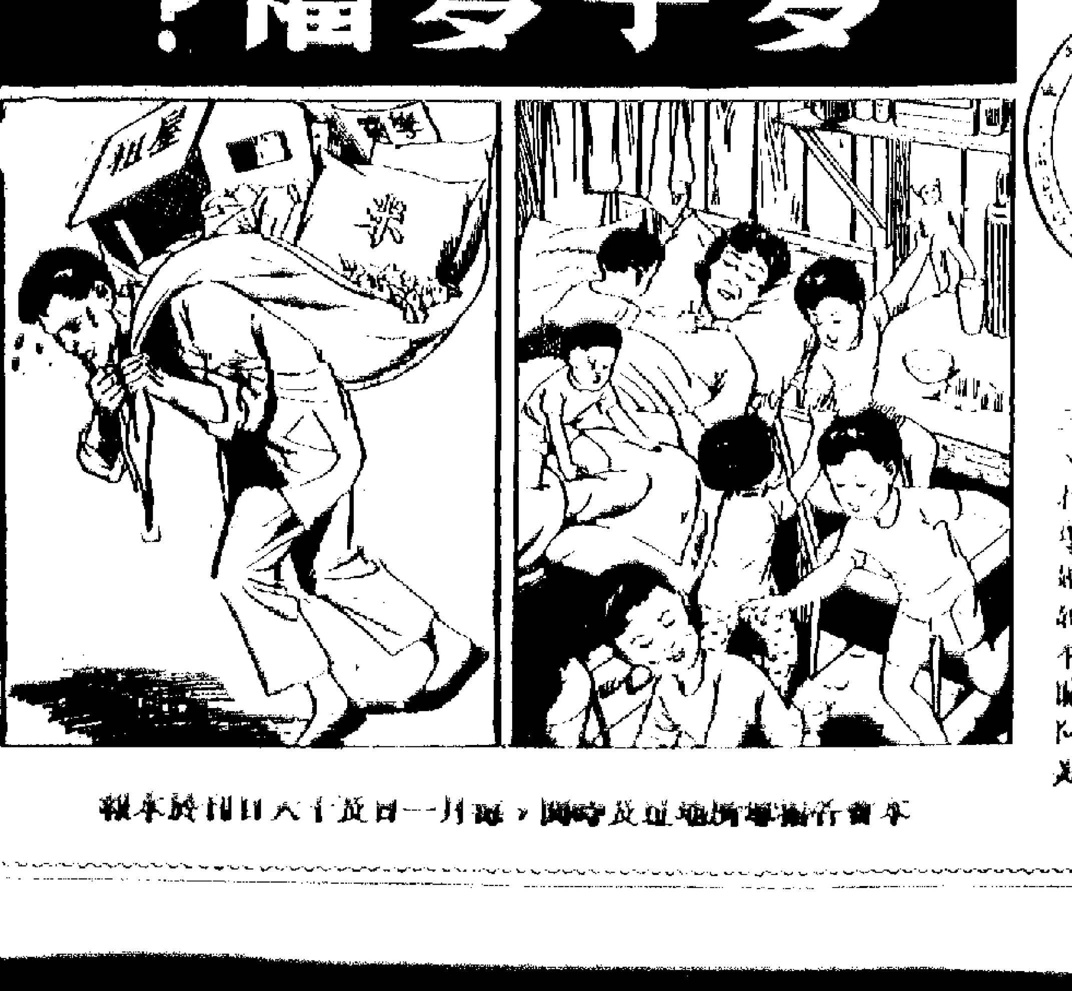
據說，這色狼芳年十八歲，是個[illegible]的工匠，姓曾。

朱雪琴、馮琳、徐麗仙、孟秋江夫人、劉韻若、黃雯、薛惠君、孫淑英（右起）攝於遊河船上。（本報攝）

兩個西人舉拳向士
擊暈司機做霸王

【本報訊】上海的士公司司機林滿（卅九歲），昨日下午三時在中環接了兩個西人，被叫開往石澳。抵達目的地時，車上咪表指出收費一十五元七角。坐在車頭的一個西人伸手入褲袋，[illegible]十五元，林表示不滿，這個時候，他被車後的另一個西人用硬物擊傷頭部，當他避開時，該兩個西人已乘機逃去，乃駕車返灣[illegible]報案。林滿住鰂魚涌[illegible]路口×號二樓。

多子多福？



香港家庭計劃指導會

會址——灣仔軒尼詩道一五二號

電話——七七三二一號

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

本會各診療所地址及時間，每月一日及十八日刊於本報

遷址啓事

敝公司由一九六二年七月廿一日起遷至於[illegible]大廈第十層一〇九至一〇[illegible]室，電話及郵箱號碼照舊，特此通告。

道安行有限公司啓

香港中華總商會召開會員大會通告

茲定期七月三十日（星期一）下午三時，在本會九樓禮堂召開一九六二年度會員大會，議程如次：

（一）通過上年度決算書。

（二）推舉下年度義務核數員。

（三）聘任下年度註冊核數師。

（四）推舉選舉委員二十一人，辦理改選第廿三屆會董事宜。

除分函外，特此通告本會會員，務希依時出席爲荷。右通告

香港中華總商會會長高卓雄

一九六二年七月廿三日

家少主　行健少爺　靜嫺小姐之

令尊陳公訥號朝波老爺痛於公曆一九六二年七月廿一日上午八時半壽終在香港寓所積閏享壽八十有一歲奉移香港殯儀館治喪謹定七月廿二日下午五時大殮廿三日下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬基灣華人永遠墳場謹此報

聞

陳宅家人泣報

喪居：[illegible]大廈三十八號三樓七樓

治喪處：香港殯儀館

為「禁運」挺身而出

—「無線電聯會十六年」之三

·梓若·

香港無線電行業務最困難的時候，是「禁運」開始實施的時候。

朝鮮戰爭爆發，「禁運」開始實施，香港的無線電業，與工業原料、西藥、五金等行業一樣，生意大大減退。更不幸的，是當時有一大批無線電零件已經付船運港，途中「禁運」開始，當局要這批零件退回原運地。

香港許多無線電商都已經付出大部分貨款，作為訂購這批零件之用，如果原貨退回原運地，不少商人會因此破產。這時候，港九無線電聯會挺身而出，召開緊急會議之後，派代表訪當局，交涉結果，當局允許這批零件運抵香港，然後點數存倉。後來局勢稍為和緩，禁令亦隨即取消。港九無線電聯會的會員由十幾人發展到今天的六百多單位，與該會一向比較重視會員利益是分不開的。

該會會員可以享受免費醫藥，是由第十屆開始的。該會早已聘有醫藥顧問，但是屆理監事鑑於過去只有旅費，並無贈藥，不甚理想，故新訂贈藥條例，選出李明德、方既如、梁逸雲、鋼業、梁錦屏等為委員，執行贈藥事宜。發展到現在，該會聘有兩位西醫，一位中醫，會員往診免費，經過簡單的申請手續，藥費亦可免。

關於醫藥福利的推進，該會第十屆職員功不少。該會第十屆職員名單如下：理事長王秀卿，副理事長羅天錫，總務李明德，財務方堅如，稽核梁逸雲，中文秘書趙子蟠，西文秘書劉福利，梁錦屏、劉麗棠，技術顧問乘耀，學術張立基、游嘯根，交際劉超環，體育吳浩文，監事長鄧達卿，副監事長能俊強，監事林球、何佐之、陳泉。

電的世界

周刊　第十三期（逢星期一出版）

能經常保持清潔 電爐壽命可倍增

家庭使用的電爐，總離不了「旁熱式」、「直熱式」兩種。

「旁熱式」電爐，是附發熱線藏在鐵砧之中，這類電爐多是德國出品，耗電稍多，損壞機會比較少，但損壞後修理較為高昂。

「直熱式」電爐，直接以發熱線煮物。這類電爐以英美貨居多，其優點是效率較高，損壞後容易修理，不過卻比「旁熱式」電爐易損壞。

不管修理容易或者困難，一件物品損壞了，總是麻煩的事情，因此，在研究它如何修理之前，不如先懂得怎樣保養。

使用電爐，最好不要一連用幾個鐘頭，電爐內發熱線燒熱了兩小時左右，就應該讓它稍為休息，如果沒有獨立的電爐掣，那就請拔掉插蘇。

食物煮滾了，滾下大量液體，滴在電爐上吱吱發響。這種情形，會提早結束電爐的壽命。應該避免「滾瀉」，最低限度應該盡量避免不斷的「滾瀉」。

要電爐長壽，請保持它的清潔，尤其要經常擂去發熱線旁邊的污漬。這幾方面都注意了，電爐的耐用程度可以加倍。當然，結果它還是會損壞的，那只有送到電器店去，「直熱式」電爐換發熱線了事，「旁熱式」電爐卻要將整塊鐵砧換掉。（可口）

鵝嚟水煲夠安全 水滾自動拔插蘇

在缺乏廚房設備的寫字樓，如果有一個電水煲，燒開水時就完全不麻煩。

英國鵝嚟（Swan）電水煲很值得你注意。一個伴加侖的冷水，注進鵝嚟電水煲中，僅七分鐘就可以燒開，而用電大約只值兩個仙。具有快、慳兩大特點，是因為它有特別設計的發熱設備，而此種設備又直接浸在水中。

鵝嚟電水煲用的是三線插蘇，此插蘇的地線，使得保證沒有觸電的危險。

鵝嚟電水煲的保險製是有趣的。有時家務繁忙，插上電源之後，不知忽略的會完全忘記了燒水這回事。但你也可以放心，待水繼續燒滾，一直蒸發到差不多乾的時候，該電水煲內就會自動跳出一根鋼條，從電煲的接頭那裏將插蘇推開。於是既保護了煲，又不浪費電，同時絕對安全。

鵝嚟電水煲分鋁質、銅質兩種。鋁質售價稍廉，銅質則耐用、美觀。據說，一個銅質電水煲，用十來年是普通的事。

這種牌子的電水煲，由中原電器行經代理，各大電器公司有售。（凱）

愛爾愛特級收音機 恩泉特價優待用戶

西德「AJA ELECTRONICS」愛爾愛電子工業製造廠，是西德戰後崛起的無線電製造廠商，其出品之精巧、優良，廣泛獲得樂界推許。

該廠的新貢獻，爲配有「超頻率電台」收聽設備的特級Hi Fi收音機六〇四六型。該機配有最新智慧控制設備的高低音調整器，除具有中波、短波、超短波外，更有四個揚聲器與按鍵唱機裝置，桃木機殼。該機特價優待香港用戶，每具只售三百零八元。光顧參觀可到佐敦道九至十一號恩泉洋行。

恩泉洋行最近推銷的西德「ROBERT BOSCH」廠精巧小型助聽器，亦一併特價廉賣發售。

西德愛爾愛特級Hi-Fi收音機

原子粒收音機廠是否招收學徒？

答讀者問

編輯先生：

請問這些工廠當學徒，要什麼條件？那家招請人？手續如何？

來函已悉。你想到原子粒收音機製造廠當學徒……

在香港開設的原子粒收音機製造廠，有些需要招請女工，因爲做的是精細功夫，所以要以年輕限爲條件。有些廠招請學徒，但總備者亦以有夜讀過無線電技術者爲佳。

香港共有原子粒收音機製造廠十七家，有關詳細情形，可試到下列機構詢問：香港工務公司（金巴利道…大廈四十六號）、Coronet（青山道六五〇號七樓）、Zephyr Radio Co.（永康街二十八號匯華工廠大廈）。

白蘭地雪櫃銷售量日增

款式豪華磁性控制開閉

香港採用法國「白蘭地」牌雪櫃的家庭日來迅速增加。「白蘭地」牌雪櫃，是法國最大規模的「BRANDT」雪櫃廠出品。該廠本年度的最新款式，雪櫃不只立體方角，款式豪華，而且全部磁性控制開閉。對此革新裝備及其優異設計，用者莫不稱譽。

「白蘭地」雪櫃有現沽或分期付款辦法，有興趣者可到下列代售商參觀詢問：香港區：英皇道皇都大廈時新電器公司、禮頓道四十一號香港電器市場；九龍區：通菜街九十八號通用雪櫃總匯，深水埗道二四六號萬方公司，金巴利道中發雪櫃行。

樂聲牌陳列室 參觀者衆

樂聲牌陳列室開幕以來，前往參觀者頗衆。該陳列室設於尖沙咀重慶大廈，每天開放時間是上午十時至下午六時，公眾假期下午休息，星期日全日休息。室中陳列樂聲牌電器甚多，並有兩位女職員負責講解。（圖）樂聲牌陳列室一角

Dual電鬚刨 婦女也有用

西德Dual 2000 Plus電動剃鬚刨，是男女合用的。既名鬚刨，又適合於女性使用，原因是它的用途可分爲兩部分，一部分是真正的供男性剃鬚用，另一部分是在剃鬚刀之側，有刀可剃長毛，譬如剪小孩頭髮、剃腳毛，及女人去腋毛等，皆可用。

這種電鬚刨的特點除了輕便，還有它的刀片能經常保持鋒利，不需打磨。由於鋒利的關係，就算鬍鬚濃密的男子，剃鬚時也不需要先敷水和番梘潤滑。

Dual電鬚刨用的電源是一一〇—二二〇伏特，因此宜適合各地使用。至於售價方面，每架只售七十元左右，也比其他牌子的同類產品便宜。（亦中）

英國名廠 Lec 全球第一

自動溶雪 利家牌 永不落款

雪櫃之王

各大電器雪櫃行均售

總代理 華英洋行 香港畢打街21號地下 電話：23552 九龍佐敦道43號地下 電話：62054

經售世界名廠 收音機 電冰箱 洗衣機

忠誠服務 保證滿意

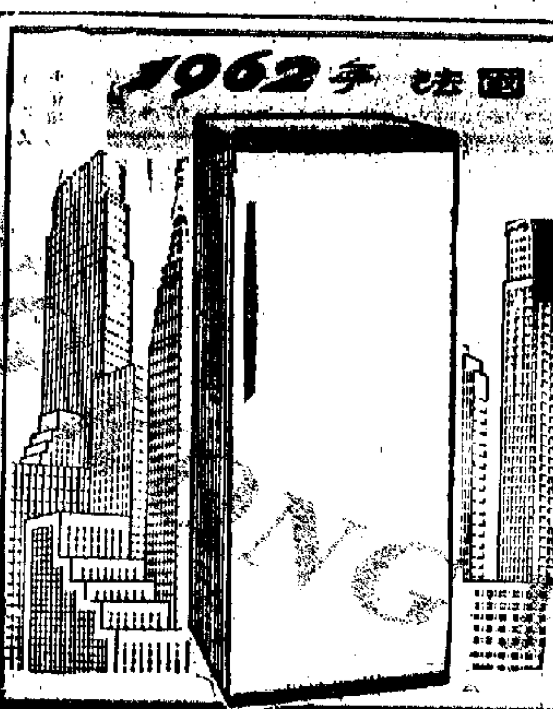
分期付款·手續簡便

中人工業機械公司

九龍荔枝角道二零六號 電話八〇三六二九

柯士甸道一五四號 六四八〇四

1962年 法國 白蘭地牌 Brandt



靜、凍、全部磁性門、慳電、豪華設計、現貨、分期、歡迎參觀

恩泉洋行 佐敦道9–11號 電話61643

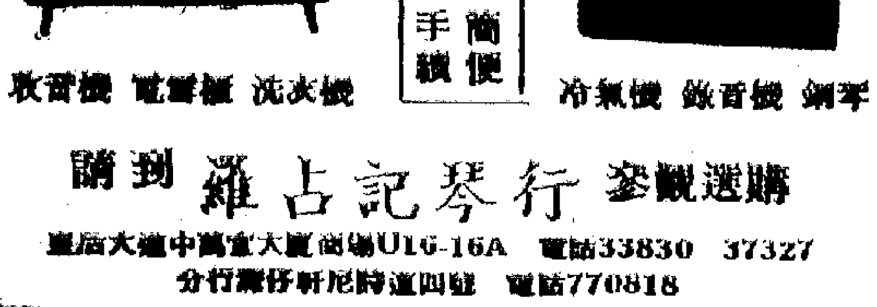
獨運匠心 不同凡響

新力 SONY 新464型

各大特約經銷商均售

中原電器行 鑽石琴行

現代生活中的 開門七件事



收音機 電唱機 洗衣機 冷氣機 收音機 鋼琴

公道 付款 簡便　價錢 分期 手續

請到 羅占記琴行 參觀選購

皇后大道中萬宜大廈商場U16-16A 電話33830 37327

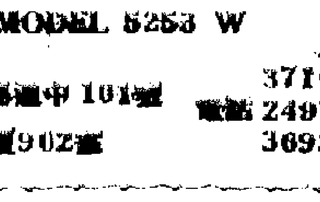
分行灣仔軒尼詩道四號 電話770818

遐邇馳名 西德「安耳通」助聽器 OMNITON

體積最少 收藏最易 音質清亮 省電

總經銷 恩泉洋行 佐敦道九至十一號 電話：六一六四三

德國老牌 TELE FUN KEN 德律風根

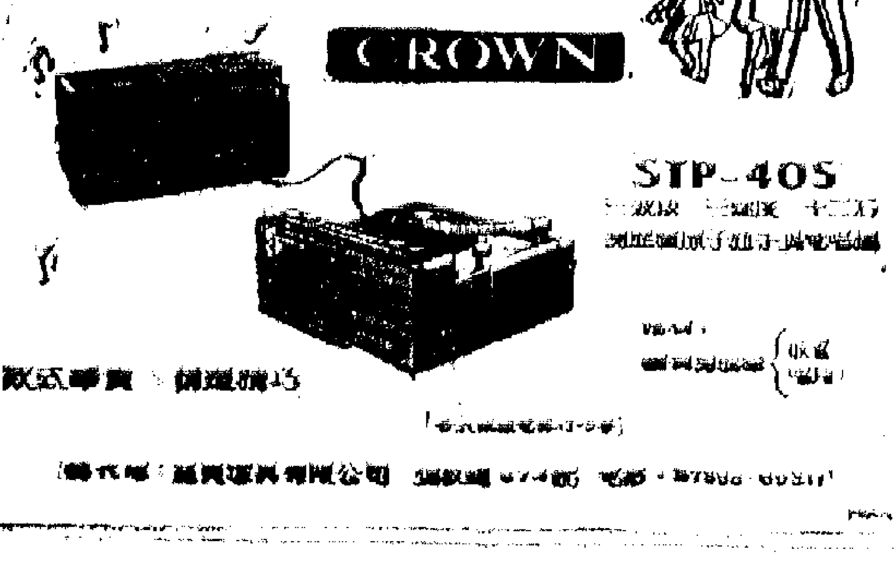


品質優良 馳譽寰宇

MODEL 5253 W

太平無線電行 德輔道中101號 電話 37100 24976 36923

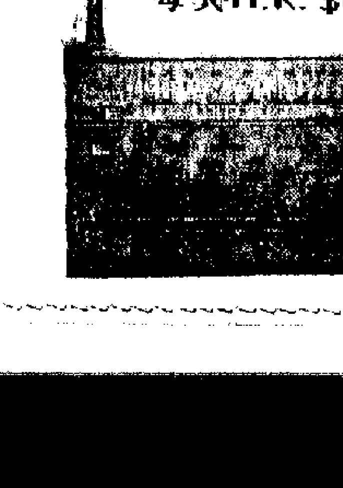
皇冠牌 CROWN



STP-405

美麗牌 BELAIR MODEL 8TP-806

八顆原子粒三波段 每具H.K. $165.00

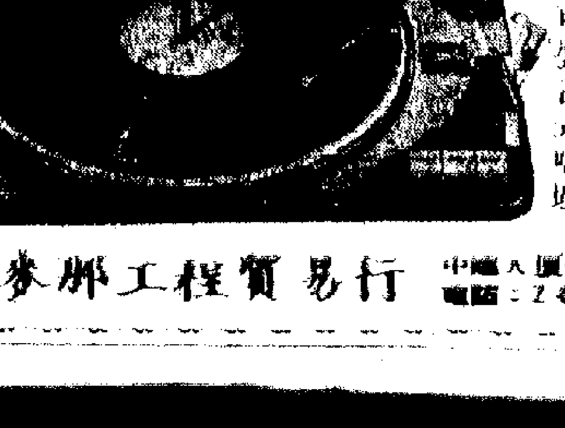


東洋通信機株式會社 最新出品

總代理：忠信貿易有限公司

舉世聞名 Dual 西德製造

最高標準身歷聲全自動唱機1006A型



＊四極重型馬達 ＊唱盤特重且大 ＊較正唱臂重量表 ＊可裝各式唱頭

總代理：麥娜工程貿易行 電話：24845

最近產銷雖稍進步 棉紡工業仍非好轉
多數還以低過成本價售棉紗
各廠一切產銷現象未復正常

【本報訊】最近棉紡工業的產銷，稍有進步，但未達好轉程度。多數工廠仍然要以略低於成本的價格賣出棉紗。

棉紡業廠商說，踏入本月後，港產棉紗價已暫時止跌回穩，棉紗銷出數量比月前有了增加。根據最近的調查，棉紡廠的平均開工率，亦略見提高。不過，廠家認爲目前棉紡業處境仍然是困難的，因爲一切還未恢復正常，所以不能說好轉。

廠家說，比較值得注意的，是本地織布廠商訂貨心理已稍改變，過去他們由於看淡，認爲紗價會續跌，盡量減少訂購，最近已決定有了改變，恢復較多溝手前貨。

市場近月來輸入訂單實際上也有些增加，它們對棉紗有較多需求，是合理現象。

除本銷外，港產紗外銷也有些起色，比較突出的，是對英國棉紗去貨。由於明年港紗輸英受限額限制，大致已成定局，而且有提前執行之議，因此有人乘着在未實施限制之前，增加對英輸出棉紗，做成較大的輸出紀錄。港紗輸英增加，是在這種情勢之下形成的。

據說，長期來有棉紗輸英的紗廠只得三、四家。一年去銷數共合共約一萬五千包左右，多數需要股貨。由於買方對貨物的品質規格要求較嚴而數額又少，本地紗廠不可能每家都做到這類生意。現時港紗對英輸出雖未正式限制，但港府已經加以管制，港紗有可能在明年一月以前都被納入限額管制範圍之內。

對英輸出而外，對泰國輸出也有少量增加，廠家解釋這與港貨價低這一主因有關。印尼委託香港代紡美棉，談判已入尾聲，一般估計生意落行只是遲早問題。因爲印尼要求交貨期間急促，故數額雖然不是很大，對港紗價也產生良好影響。有些工廠更有先行備貨的情形，這對棉紡業開工率的提高也有一定作用。

港產棉紗存貨，據說還未有減少，但暫時只達未再增加的地步而已。棉紡業處境的改善，主要仍待產品銷數進一步增加。

香港夾板廠產品銷歐洲
輸英可享受特惠稅

【本報訊】香港第一家大規模夾板廠，已於一個多月前在青衣島開始生產。據悉，該廠是由南美木業有限公司管理的，性質上是一家合股經營的工廠。

據悉，該廠的夾板產品相當多，目前的主要出口市場是英國和歐洲。因爲港製夾板銷往英聯邦可享受特惠稅待遇，故在與別國產品競爭中能較佔優勢。

該廠的產品亦擬銷往美國。事實上，它已向港府工商處登記領取「綜合來源證」，作支持產品輸美之用。但據了解，美國的進口夾板市場，目前已被日本貨和台灣貨所控制，其中台灣貨且還獲得「特殊關係」而銷往美國，故港貨在美國的銷路，一時實不易有多大增加。

在今年首四個月港製夾板出口總數，輸出夾板有四十三萬七千立方呎，值十三萬七千元，比去年同期十四萬立方呎增加兩倍。輸口夾板有九成以上是運往北婆羅洲、沙撈越、伊朗和波斯灣沿岸國。預料港製夾板輸口夾板的數量將會相對減少。

南洋樸木 訂價再漲

【又訊】據婆羅洲和山打根樸木訂價再度上湖，港商續訂購。此間木價仍很堅穩。

據木商說，山打根和婆羅洲出口商報來樸木新訂盤，訂價比前再度揭高，如婆羅洲樸木每立方呎C．I．F香港爲二元七毫；山打根樸木每立方呎三元二毫至三元三毫。訂價雖曾上漲，但因此間存底薄，港商亦續補訂一批，預批貨將於八月初和八月中旬運到。

此間大木市道仍穩暢，大盤續減出，但貨價自上月底上升後，最近幾天已再無力上漲了，而告堅定，如婆羅洲樸木每立方呎成二元九毫，山打根樸木每立方呎成三元四毫五仙至三元五毫左右。

又據商人說，最近數天來，大木成盤尚算活躍，預料這半個月後，此間大木成交可能轉少，原因是風季來臨，一般用家對於購買貨物堆存多感不便，而且往往會遭受到損失的。

競爭雖劇烈 保險生意平穩
新開兩保險公司已停業

【本報訊】綜合多家保險公司人士的意見，均認爲上半年一般保險公司的業務尚屬平穩，但互相之間的競爭仍相當劇烈。

據說，由於在過去六個月，香港的進出口生意尚維持住一定數量，所以有關的水險業務亦能保持平穩，火險方面，亦因爲進出口生意不錯，貨倉的存貨經常不少，流轉率又快，所以投保額也有增加，不過一般商舖的投保火險卻是比前減少些。原因是生意不好，影響他們投買火險的興趣，因此在一加一減的情形下，火險業務也只是比較穩定罷了。

至於新樓大廈的增設，據說對火險生意的增進不大，反而促進了勞工保險業務，因爲港府勞工條例，對勞工方面有所負責。

今年來，保險公司之間的業務仍競爭得相當厲害，據保險公司的人士說，如對於港口好些一點的部區，某些公司又降低了收費價，大約是比前放低百分之二十。此外仍是繼續以折扣、佣金等等辦法以廣招徠。

至於一些新開的保險公司，則因爲業務發達，吸引力不強，所以經營上遭困難。兩間在去年才開辦的附屬保險公司，在今年上半年就是因爲做不來而停業了。

銀行同業拆息 近日降至四厘

【本報訊】近來銀行同業拆息又再低跌，顯示業內銀根繼續鬆弛異常。

據銀行方面的人士說，在上月份銀行同業拆息已跌得相當低，一個月期的僅計週息四厘一二五；到本月初本來已微微回升至四厘三七五左右，但爲時不久，到最近該項利息復跌，一個月期的計四厘，又創一個新低紀錄。

據說，最近銀行同業拆息續跌依然是和銀行頭寸鬆弛頗有關係，因爲銀行資金充裕，需求拆款的很少，所以拆息繼續不支而跌。

業內人預測，今後銀行的頭寸仍會鬆弛異常，因爲下半年一般銀行所抱的態度依然是收緊信用，減少放款；但另方面又繼續以吸收存款爲主，還在出少入多的情形下，難怪銀行頭寸不緊。

米市連日靜寂
拆家銀根緊
上週平均每天成交不足千包
泰上半年輸出米九十三萬噸

【本報訊】在過去一週中，食米大盤交投頗疏，經常每天成交不足千包，最多的一天也不過二千餘包。價錢續跌不已，大米、米碎每擔曾先後跌了數毫至一元。

食米交投疏淡，最主要原因是米行銀根極度緊俏所影響。因爲本月份有三次「銀期」（即清理以前「僕欸米」的款項的日期），二、三盤商得籌措頭寸來應付，把銀根拉得十分緊張。到現在爲止，雖然已過了兩個「銀期」（按本月十日和二十日爲「銀期」），但米業人士表示難關仍未過去，有個別零售米商週轉頗感困難，尚在努力掙扎中。

又據米商說，最近香港的食米存量仍豐，估計連同固定貯存額在內，約達一百萬包。最近因爲食米市情較淡，港進口米商購勁不振，故新來的不多。

【曼谷十八日航訊】據泰國經濟部發表今年上半年泰米出口總額達九十三萬三千四百一十六噸，創造了前未有過的泰米出口紀錄，和打破了去年上半年輸出米糧九十萬六千五百廿七噸的最高數字。今年上半年泰米出口總值爲二十三億一千三百五十二萬餘銖，比去年同期出口總值增加約九億餘銖。

澳門鮮魚出口 照魚獲量決定

【本報訊】澳門消息：澳葡經濟廳對於鮮魚出口數量，今後將不作硬性規定，只視當天魚獲多少，除去澳門居民食用量外，較餘的也決定出口數額。今後每天由出口魚商代表何華添直接與澳葡經濟廳洽商後決定。據說，最近澳門鮮魚出口數已恢復爲每天六十擔。

天氣炎熱 風扇突暢

【本報訊】近日天氣特別炎熱，風扇銷路突見回增。各牌子貨多已到齊，零售商也搶手進貨。

據商人說，近日天氣特別熱，風扇市再現高潮。花中國一家電器商號，在上週四和週五的兩天，平均每天售出風扇的數量，約比前增多百分之四十。近日銷出的風扇，以日本產品較多，其次爲上海和澳門等貨，再其次才爲英、美貨。

又據商人說，如果天氣繼續於酷熱，風扇尚會有兩週的銷路，但零售商人也多不進貨了，因爲如果銷不出去，瞬間就成爲月下貨了。

經濟新聞

米麵雜貨湧來 貨倉多已塞滿
下月還有大批米油糖運來
公私倉位短期內難以轉鬆

【本報訊】麵粉、白米、雜貨擁塞貨倉，預料下月將有大批米糧、油糖運來，公私倉位有易緊難鬆之勢。

前些時因有大批船貨由外間抵港，較來貨物相當大量，以致此間貨倉貯貨大部分已接近飽和，即使有些存貨較少的貨倉，倉位亦有八、九成貯滿貨物。因此，近日到埠的船塑載運貨物，倉方須加開夜工整理倉位，才能覓到位留貯存，以致近來各公倉多要加開夜工。

據倉商說，近來貯存於貨倉中的貨物，以麵粉和雜貨爲數最大量，其中由日本及台灣運來的麵粉，因爲品質並不佳，在市場中很難銷售得出，倉商一方面感覺這些貨物積後提期的壓榨，一方面也因爲倉位有限，故多不願提供盤貨物。因此，目前有麵粉運到，找尋倉位有相當大的困難。

近日白米到貨雖然有限，但此間白米存量並不少。據倉商估計，現時貯在貨倉中的白米，共數仍在一百萬包以上。由於白米保持有一定數量，麵粉存貨劇增，以致暢貨倉位的貨已基本上滿額，雜貨方面近來到貨不少，但因存貨很少出倉，雖然有個別貨倉的白布、毛布近日出倉稍多，但並非普遍現象，故雜貨倉位同樣擠迫。

據倉商說，近來各倉仍繼續促客方及早提取船頭貨，以便清理出更多的倉位於下月應用。倉方所以提前作這些準備工作，主要是下月份將有更大批的麵粉運到，另有相當大數的白米、油、糖運來，有關的貨主已紛紛向貨倉訂位。以上貨物到下月份銷路可能轉佳，但因它們的貨底較厚，來貨既多，仍然恐怕將不是一下子銷得了。正因如此，倉商多認爲下月份的倉位，恐將比本月份更緊。

半年結
供過於求情況嚴重
蝕價售貨愈見普遍

棉紡織業減產－停工－虧蝕

棉紡業最近幾個月一直過着「前所未有的惡劣日子」。在存貨增加的壓力下，被迫以低於成本的價格賣紗的工廠，已經由少數變成多數。過去棉紡業也曾遇到不少困難，但在業內人的記憶中，從未有過像今天那樣，長期做蝕本生意的。

有一項人所共知的事實，是港產棉製品對美國和加拿大輸出，已經受到不合理的限制。這種限制於今年三月後開始。由於產品輸出突然受阻，有關工廠多數不能繼續維持生產的繁忙狀態，棉紡織業還產生了目前仍然存在的減產、停工和虧蝕的現象。

過兩、三年來，棉紡織業生產設備迅速增加，到去年底，棉紡錠子已達六十二萬多枚，織布機一萬八千台。這種增加，是沒有經過全面安排的，因而也給紡織業帶來了危險。去年下半年，港產棉織品接訂價比較低，加上國際紡織品協議的簽訂，在威脅下，港商和美國進口商各自希望擴大棉製品輸美，使棉製品廠商接入了大量輸美的訂貨。今年初，他們手上甚至有部分六、七月甚至更遠期的輸美訂單。在這種情形之下，潛在的危險卻被掩蓋了。到美國突然宣佈限制港棉織品輸美，加上今年來印尼、菲律賓兩國向港訂購棉紗、布疋減少，棉紡織業產品供過於求，也就明顯地呈現出來。

存紗約五萬包

在美國未對香港正式採取限制棉織品輸美行動以前，棉紡業處境已經不大理想。美國限制一來，大大加深了棉紡廠的困難。棉花價不跌，港產紗價跌勢卻在加速，以二十支A級紗來說，前後至今每包已跌近百元。雖然港產紗價的下跌，亦多少與進口日本、台灣紗降價有關，但把進口紗的影響說成是港紗價下跌的主導因素，並不合乎事實，基本原因還是內外銷路不振，供過於求。

產品出路一時無法解決，棉紡廠只能被迫採取減產一途。三月以後，棉紡業同業公會的會員紗廠經常平均停開約十萬紗錠，但現在全業存紗數字，據估計還不少過五萬包（有一個估計是八萬包）。事實上廠家對於減產所抱態度也很矛盾，因爲減產結果必然會增加工繳，同時對外借用也不無影響；如果不減，紡出的紗蝕本也沒有全部銷出的把握，積壓增大，困難更多。爲了使虧蝕得到平衡，這個行業的廠商甚至研究給予減產的工廠以一定補償的鼓勵辦法，以圖改變蝕本賣紗的不利局面。

織布減產四成

織布業現在也是處於減產狀態中的。根據有關廠家透露，紡織廠的織布機平均減產已達四成，部份紡織廠的織布機開工還不及四成。織布廠同業公會的統計仍然缺乏。減產，停開織布行業已經不是初次，就是去年這個時候，很多布廠也不能開足工。一般而言，過去半年由於棉紗價格下落，對布廠向外接訂有一定好處。部分港產布的接訂價是降低了，如銷英國較多的八四八組織粗斜布，銷印尼較多的九六四四八組織的斜布都是。但織布廠究竟虧多於蝕，在運方面比棉紡廠要勝一籌。

今年首季，部分織布廠生產輸美棉布還動一時，平均每月運去貨值超二千萬元，如果加上供製衣廠製成成衣輸美的布疋在內，數字當更可觀。美國禁止去貨後，棉布業受打擊很大，除了一...

生產計劃被打亂

製衣業今年上半年的產銷，雖未及得上一九五九、六〇年的高峰時期，但比去年上半年，卻有明顯進步。輸美國、英國、西德三個主力買家去年首四個月，輸美貨均見回增有關。根據港府統計，今年首四個月，港產成衣輸美比去年同期增三千九百萬元，輸英國回增一千三百萬元，輸西德增加一千一百萬元。過去兩年，過度膨脹的製衣業生產能力已作一定收縮，外來訂貨回增，製衣廠也顯得忙碌一些。

美國的突然限制港產成衣進口，嚴重打亂了有關製衣廠的生產計劃，已訂下的原料和已製成的若干貨物，多數工廠現在尚被迫存倉。製衣業遭受的損失是不少的。同時由於前期集中趕製輸美貨，延誤了輸英、輸西德貨的付運時間，廠家還被迫接受買家「賠償損失」的條件。

今年以前，製衣業產品輸出，還未直接受強制束縛，但從二月開始，港產成衣對英、美大量輸出，都已受到限制。過去半年，業內廠商紛紛以高銷路較好，輸出限制卻從無到有，一則以喜，一則以憂。

開源節流未獲效果

產品外銷遭受越來越多的限制，對生產能力已擴大了的棉製品各業，是個非常嚴重的問題。如何開源（開闢銷路）節流（壓縮生產量），一直成爲棉製品業廠商研究討論的中心，但現在尚未取得有效的結果。另一方面，他們又得切注意資外國某些事情的發展，如美國是否決定對進口棉織品每磅加徵八點五美仙「平衡稅」；香港能否擺脫「國際紡織品協定」，以及英國是否步美國後塵，又限香港棉織品進口，其他國家是否終於加入共同市場，可能很快會對香港棉製品業發生影響的。

短期內難改頹勢

由於明年對英輸出紡織品限額已大致確定，英商訂貨將不受此影響，同時美商已開始訂十月後付船成衣，印尼委託加工美棉談判又已進入最後階段，短期內紡織業將有些新生意落行，小部分工廠產銷會有有限度的改善，至如整個行業頹勢的扭轉，恐怕起碼要八月後才有此可能。（流）

來貨陸續不斷 美豆油趨降
本週市價可能再降低

【本報訊】據油商預料，本星期港市美國豆油價格，可能繼上星期之後進一步下降。港市美國豆油行情，在上星期下半週開始回降，交投轉少。本月十九日（上星期四），美國豆油價格（週桶倉交）按每擔九十三元五毫，大盤交易轉淡；本月二十一日退爲九十一元五毫（週桶交貨價），只減出十桶，現貨成交近，期貨任由買者選擇。

據油商估計，從本月十三日至本月十八日，港市成交的美國豆油期貨，共達二千五百噸左右。其中約一千噸爲兩家油廠所訂購，一千噸爲各油莊訂入，其餘各進口商自行訂入的數量中，有三百五十噸係淨油，另有一百五十噸約計八十八元。

據油商估計，行上的美國豆油現貨，經過本月來的銷售之後，可能已減至四千餘噸（估計港九兩地每月消耗豆油約二千噸）。但是定本月二十四日到港的「宰利那號」將運來美國豆油一千餘噸，而在下月初中旬均有一批貨到港。這批貨到港後，港市美國豆油的存量可能增加至六千噸以上，又將會有美國豆油運到，到時如無特殊因素發生，其市情又將轉弱。

港市美國豆油價格所以回升，主要原因是歐洲市場上豆油交投活躍，美國豆油價格隨着回升，據說有人推波助瀾，但是，歐洲市場上週後幾天中刺激買家大量吸進。因此英國豆油價格已告回落。英國散裝原豆油的C．I．F．英國價格，本月十七日每公噸二百零五美元，十八日跌到二百零二美元，十九日跌到二百零一美元，二十日進一步降到一百九十八美元。

據英國有些油商認爲，一方面是外國市情回降，另方面因港本油莊買盤已轉淡，所以本港美國豆油的市情可能續走下坡。至於生油的市情，上週最後三天中，非洲新生油成出約一百噸，其中「皇冠」牌每擔一百五十元，「鑽石」牌每擔一百四十八元，香味生油每擔一百四十元，均是八月至九月運來的期貨。

印度生油，據悉本月二十二日到港的「沙達」輪有數百噸運來，本月二十三日到港的「拜哈州」輪約有一千噸運來。在歐洲市場上，生油價格近日下降，尼日利亞散裝生油C．I．F．歐洲價格，本月十七日每長噸九十七鎊，十八及十九日均爲九十六鎊，二十日降爲九十六鎊。

南越訂貨疏落
盂蘭節貨扯去均比去年少
藥材水泥染料單額亦不大

【本報訊】南越今年向港採辦中元節銷貨品，爲數稀少，其他貨物近日來單亦疏。

往年南越商人例有向港採購中元節銷貨品，雖然採購數量逐年遞減，但今年祉購數量之少，爲過去數年來所僅見。截至目前爲止，南越商人向港訂購週週中元節期間銷售的貨品只有罐頭、水果、神紙等，至於乾果雜貨及海產等仍未見有來單操貿，而且水果、罐頭與神紙等的訂貨亦比去年少。

近日南越入口商續有新單來港訂購藥材、水泥、染料等，但一般單頭不大。

糖精市暢 售價稍漲

【本報訊】糖精市價稍告上漲，日本粗粒貨現售每磅四元八，中粒貨四元七，幼粒貨四元六，比前每磅漲一毫。

據行內人說，糖精市近日稍爲轉俏，落行購貨的主要是本地廠商，因爲廠商生產較好，需要較多的原料應用。至於南亞商人買貨則較少，外客落行，有三、五桶的小額買賣，很少有大額交投。據說，市場糖精存貨不多，本地商人前些時購去的貨物，至今仍未銷出，故沒有續單訂來。

部分象牙公仔 出口價已報漲
廠家接單價增兩成多

【本報訊】十一吋至十三吋的港製象牙公仔，現在出口價已比前提高兩成多。

據象牙廠家說，以現時上述公仔接單價提高，乃因近來小塊象牙的進口價格已漲，連帶的成品必須加價，然後廠家才可獲利。不過，以前用較低價原料製成的現貨公仔，廠家鑑於出口生意不很暢旺，仍願意照價沽出。

上述尺寸的象牙公仔，美、歐兩地均有購買，但數量不大。至於其他小件象牙製品，則因今年輸美生意只屬普通，現尚未能加價。港口小塊象牙的價格，原爲每擔一千八百元，現已因供應轉少而升至二千一百餘元。首四個月東非象牙輸港的到岸價，平均每磅約值十三元餘，但由六月起已漲價了。

香港進出口貨價統計

日期：七月十六日至二十一日

類別	比去年平均價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
總平均	×5．47	×0．82
五金	×10．34	×1．48
工業原料	×2．64	▲0．06
紗布	×7．95	▲0．05
洋紙	×5．89	▲0．20
西藥	×5．25	×0．19
出口貨	×2．70	▲0．72

說明：香港進出口貨價統計，係根據十九種進口貨和八種出口貨批發價格計算。（附）

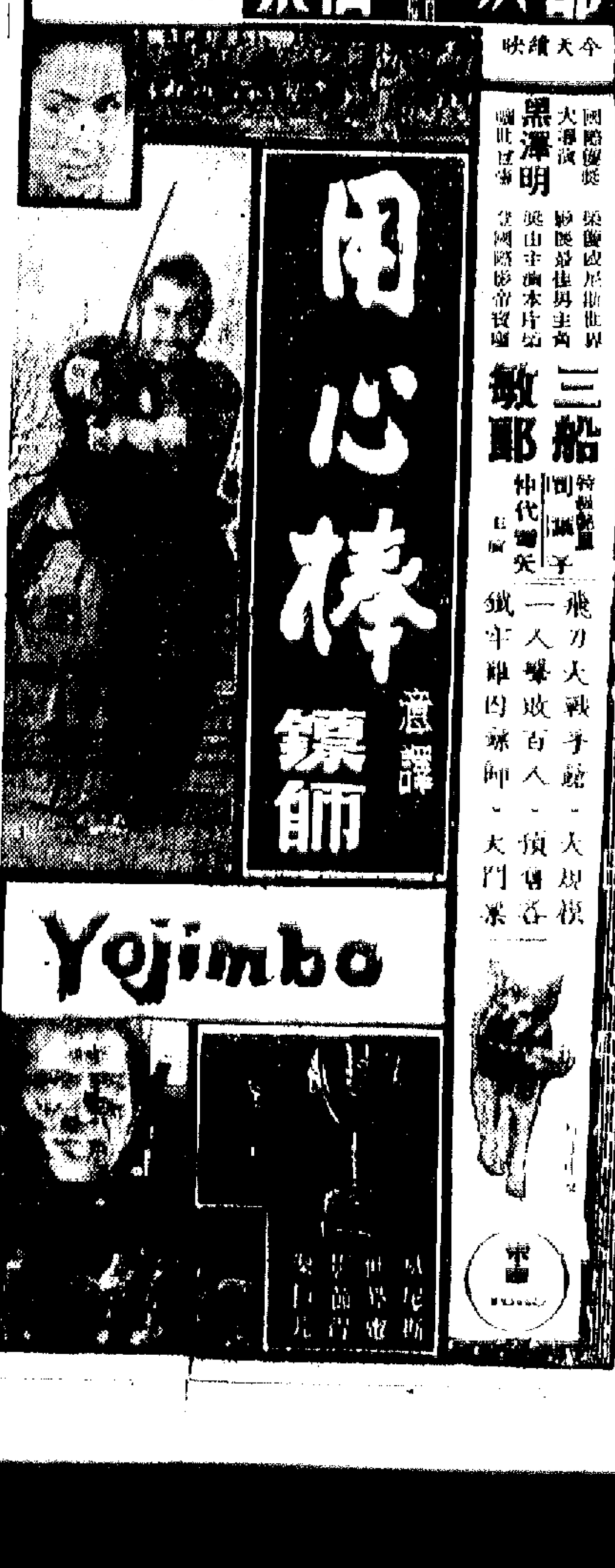
新界鮮馬蹄

新界鮮馬蹄價格，現仍在每擔一百二十元至一百二十五元之間。各家工廠因銀根緊縮的程度不同，而有收價稍低不一之別，但一般價格與去年同期比較，現在的貨價已比去年同期爲低，原因在於美國市場對鮮馬蹄的需求減低，同時今年增加的合同也對新界鮮馬蹄的銷路有相當影響。據悉，新界鮮馬蹄的存量，現尚有一千餘噸，新貨則要到十一月間才登場。

廣州蚊帳 新貨續到

【本報訊】廣州蚊帳新貨續到，但多部銷出後仍很搶手。據商人說，廣州人造纖維、金絲線蚊帳和紗布蚊帳運到後仍很搶手，本地和郊區經營百貨的商人扯購外，外客亦不少。

金鈔續淡

都城　仙樂　滿座　今天續映
國際優獎 大導演 黑澤明
三船敏郎 仲代達矢
用心棒（意譯：鏢師）
Yojimbo


國泰 下期獻映 國語彩色古裝片 伏虎神童

樂聲 都爵 劉三姐

樂都 國泰 第十二天映 劉三姐

光藝鉅片 999怪屍案

雙恩婚

回魂夜

乞食告御狀

中央 光明 麗聲 鹿鏡神珠

貨運北非蒙羅維亞 附加費減為百分十
運貨公會船公司已執行

【本報訊】香港貨物運往西非蒙羅維亞港口所收的附加費，從本月十四日起，已由百分之二十減為百分之十。香港—西非貨運公會的七家會員船公司，現已聯合向付貨人發出上述減價通告。

據航商說，此次公會將貨物運往蒙羅維亞的附加費減低，乃因當地港口的擁塞情形已有些改善，船隻滯留在當地起落貨的時間比前縮短，故有可能將香港出口商所負擔的額外運費減低一半。

非公會船 航美東岸 愈來愈多

—亦山—

筆者上週曾談過，到今年底爲止，行走香港—美國東岸航線的非公會船，很可能增至每月十幾艘以上。現在只是相隔一週，這一預測即已快將成爲事實了。由此可見，目前此線非公會船隻數目的增加速度是驚人的。

上週間，一家台灣船公司又宣佈，由八月初起，它將派船以非公會會員的身份，來港收貨往美國東岸港口。至此，派船行走香港—美國東岸線的非公會船公司已增至七家，每月由港開出的船隻即共有九艘。其中單是近幾個月才加入活動的台灣船公司就佔去三家。

目前這七家非公會船公司的船隻，是分由此間六家船公司任代理的，其中有一家代理商任兩家船公司的代理。據內行人說，這種「一山藏二虎」的局面，恐怕難以長久維持下去。因爲甲船東與乙船東之間，是直接有利害衝突的，[illegible]均載貨六百餘噸的數字高出一倍多。

非公會船之所以能爭取到較多貨物，最主要的原因便是運費便宜低廉。據了解，現時非公會船載運膠花往美國東岸的運費，約爲每噸二十四至二十五美元，即比公會價每噸三十美元低二成。因此，美國入口商爲要減低進貨成本，爭取多賺利錢，已漸多指定港商把貨物交給非公會船運去。

以往非公會船在競爭中有一大弱點，那就是到埠時間遲緩，不能適應買家早日收到貨物的要求。例如以往有些非公會船由港開往紐約，要五、六十天才到埠，這就無法收到要快期抵達目的地的出口貨。但現在這種情況已有改變了。有些非公會船已將香港至紐約的航行時間，縮短到四十一、二天，即比一般公會船的到埠期只遲一週左右；而與一些公會慢船的到埠期則完全相同。因此，在收貨時間相差不遠，而運費卻相差二成的情形下，非公會船對美國買家和香港付船人的吸引力就日見加大了。

行走香港—美國東岸航線的公會船，內部競爭也頗激烈。據統計，上半年公會船由港運往美國東岸的貨物總量，爲十二萬一千噸，平均每艘輪船載貨六百噸才合標準。但實際上有些船隻每次只可載貨二百餘噸至四百噸而已。一家美輪公司憑藉三十一、二天到埠的快捷特點，今年上半年每艘船都載貨一千噸以上，居載貨量首位。反之，去年居載貨首位的一家挪威船公司，則現在連前三名位置也保不住了。

公會船航緬印巴 上月份貨運統計
十一艘船赴仰光運貨近二千噸
十艘船去印巴載出貨共千多噸

【本報訊】據航商消息，今年六月份運往加爾各答及東巴基斯坦的公會船共有十艘。這些輪船運往兩地的貨物如下：運往加爾各答共三百二十九噸，其中桂皮十噸、雜貨九十二噸及轉口貨二百二十七噸；運往東巴基斯坦：雷篇七十二噸、桂皮九十六噸、雜貨四百零七噸及轉口貨一百四十五噸。

在上述的數量中，福來公司代理的兩艘輪船運往兩地的貨物共四百一十九噸，佔百分之三十九點九零，居第一位；鐵行公司兩艘輪船共運二百五十九噸，佔百分之二十四點六七，居第二位；渣甸公司兩艘輪船共運二百三十一噸，佔百分之二十二，居第三位。

【又訊】據航商消息，今年六月份運往仰光的公會船共十一艘次，載去麵粉一千一百二十二噸及雜貨八百五十八噸，合計一千九百八十噸。

在上述的數量中，福來公司兩艘輪船運去一千一百三十六噸（其中麵粉七百五十七噸及雜貨三百七十九噸），佔百分之五十七點三七，最多；新興行兩艘輪船運去共四百九十二噸，佔百分之二十四點八，第二最多；東來公司一艘輪船運去一百三十噸，佔百分之六點五七，居第三位。

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸	下午六時
菲律賓 上午十一時　台灣、日本	中午十二時
中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非支	下午一時
夏威夷、美國、中南北美	下午三時
柬埔寨、泰國、老撾、緬甸、印度、南越	下午六時
平郵　中國大陸	下午六時
牙買加 上午十時　台灣	中午十二時
意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、西德 下午二時　澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸	下午六時
錫蘭、伊朗、埃及、歐洲	上午八時
菲律賓、韓島、加拿大	上午十一時
巴基斯坦、中東、亞丁、英國、西德、非洲	中午十二時
瑞士、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼	下午二時
夏威夷、美國、中南北美、日本	下午三時
新幾內亞、日本、澳洲、新西蘭、非支	下午六時
平郵　中國大陸	下午六時
日本、加拿大	中午十二時
澳門	下午一時、六時

輪船停泊處

船名		停泊處	公司
夏利陸	HERMOD	B18	參利順
恒信	JUNO	油麻地	澳洲
貴州	KWEICHOW	太古船塢	太古
馬倫	MARON	太古船塢	太古
顯生	HINSANG	B23	渣甸

入口船期預報

船	名	開來港口	月日	公司
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	7月25	天祥
紐約	NEW YORK	美國馬尼拉	7月25	渣甸
芝瑞那士	TJIPANAS	東非新加坡	7月25	渣華
太平	TAI PING	馬尼拉	7月25	參利順
盧弗惰夠利	RUTHEVERETT	加爾各答	7月25	鵬來
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	7月25	渣華
西雅圖丸	SEATTLE MARU	馬尼拉	7月25	東方
德嘉	DUKAT	大連	7月25	華夏
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	7月26	捷成
成華丸	SEIKA MARU	日本	7月26	東方
亞洲	ASIA	意大利新加坡	7月26	天祥
柏堅	PAGAN	日本	7月26	新興行
月光丸	GEKKO MARU	非洲新加坡	7月26	東方
捷先蒂	JESENICE	新加坡	7月26	華林
廣州	CANTON	日本	7月26	鐵行
日本怡美利	DONEVERETT	日本	7月26	鵬來
忌連加利	GLENGARRY	美國新加坡	7月26	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	7月26	美輪
德和	TEH HU	暹羅日本	7月26	德和
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	7月27	聯華
巴比倫	BABYLON	日本	7月27	德和
亞美泰	AMITA	金邊	7月27	德和
海英	HOI YING	新加坡	7月27	振盛行
中泉丸	CHUSEN MARU	日本	7月27	泰山
愛蓮貝克	ELLEN BAKKE	加拿大美國馬尼拉	7月27	鐵行
威爾遜總統	PRES. WILSON	洛杉磯	7月27	總統
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	7月27	捷成
多利杜文	DOLLY TURMAN	美國	7月27	總統
曉生	HO SANG	婆羅乃	7月27	捷成
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	菲律賓	7月27	鵬來
巴士拉	BASRA	歐洲新加坡	7月27	寶隆
蘇丹	SUDAN	釜山日本	7月27	太平
加倫寶	CARRON BANK	非洲	7月27	銀行
高宗丸	KOSOH MARU	日本	7月28	大同
季里諾總統	PRES. QUIRINO	舊金山	7月28	美郵
德百加	TRIPCA	新加坡	7月28	華林
泰安那	TATIANA	日本	7月28	順昌
利華古臣	LEVERKUSEN	日本	7月28	捷成
海利	HAI LEE	新加坡	7月28	參利順
寶利華利	BONNEVILLE	馬尼拉	7月28	朗行
三原丸	MIHARA MARU	新加坡	7月28	天祥
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	新加坡	7月28	東方
日龍丸	NICHIRYU MARU	日本	7月28	海外
加明丸	KAMEI MARU	古晉	7月29	海外
利來	NELLORE	澳洲	7月29	鐵行
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	7月29	東方
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	紐約喀喇蚩新加坡	7月29	和捷
芬寶	FERNBANK	美國	7月29	參利順
菲列賓	PHILIPPINES	菲律賓	7月29	美郵
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	7月29	巴拉多
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	7月29	美輪
第五東西丸	TOZAI MARU NO.5	日本	7月30	東方
亞士甘尼士	ASCANIUS	馬尼拉	7月30	太古
歐美組士	EUMABUS	英國新加坡	7月30	太古
好樂	HOEGHCLIFF	美國	7月30	吉時
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	7月30	巴拉多
雅丹	YARDEN	日本	7月31	新興行
力打威沙	NEDER WESER	歐洲新加坡	7月31	渣華
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	7月31	萬國
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國馬尼拉	7月31	捷成
長浦丸	NAGAURA MARU	喀喇蚩新加坡	7月31	巴拉多
高棉	CAMBODGE	日本	8月1	法郵
星辰	STAR BETELGEUSE	日本	8月1	鵬來
伊利馬克士	EURYMACHUS	菲律賓	8月1	[illegible]
滑鋒	PIONEER MOOR	紐約	8月1	美輪
加錫	KARSIK	仰光	8月1	渣華
寶洋	PO YANG	印尼	8月2	太古
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	馬尼拉	8月2	捷成
合勒總統	PRES. TAYLOR	美國	8月2	總統
美寶	MELBO	沙勞越	8月2	海外
胡佛總統	PRES.HOOVER	舊金山	8月2	總統
雷溫士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	8月2	捷成
芝萬德	TJIBANTJET	東非馬尼拉	8月2	渣華
拉拿	NARA	紐約	8月2	順昌
馬奇僑	MARQUISIEN	日本	8月3	法郵
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月3	和捷
亞羅士	AROS	日本	8月3	天祥
多富利	THORFRID	美國	8月3	海運
安順	ANSHUN	澳洲馬尼拉	8月3	太古
多麗	TOURNAI	歐洲新加坡	8月3	參利順
	YEHUDA	南非西非	8月3	新興行
漢立	HENRIK	山打根	8月4	參利順
沙高達	SARGODHA	歐洲新加坡	8月4	寶隆
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	8月4	太平
美利	MALAIS	歐洲	8月4	法郵
邊古泉	BENCRUACHAN	英國新加坡	8月5	邊行
瞬光丸	SHUNKO MARU	日本	8月5	太平
名倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	8月5	東來
北佐勒加士	PATROCLUS	日本	8月5	太古
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	8月5	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	8月6	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大科路加	TRAFALGAR	法荷西德挪	7月25	參利順
琦玉丸	SAITAMA MARU	歐洲	7月25	天祥
馬時來	MERSEY LLOYD	歐洲	7月25	渣華
邊威維士	BENWYVIS	歐洲	7月26	邊行
邊來路	BENLOYAL	英西德	7月26	邊行
廣州	CANTON	歐洲	7月28	鐵行
蘇丹	SUDAN	法荷比西德挪威	7月29	太平
亞洲	ASIA	意大利	7月29	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	歐洲	7月29	捷成
文儂	MEMNON	利物浦	7月31	太古
高棉	CAMBODGE	馬賽	8月2	法郵
合勒總統	PRES. TAYLOR	意法	8月3	總統
馬奇僑	MARQUISIEN	英荷西德	8月5	法郵
北佐勒加士	PATROCLUS	利物浦	8月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	英荷西德	8月7	天祥
夏灣拿丸	HAVANA MARU	英荷西德	8月8	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	8月8	捷成
杜基拿	TUGELA	歐洲	8月8	參利順
西門士吉	SIMONSKERK	歐洲	8月8	渣華
邊麥荷	BENMACDHUI	英荷西德	8月11	邊行
保高達	BOGOTA	歐洲	8月12	寶隆
馬倫	MARON	英國	8月13	太古
寮國	LAOS	馬賽	8月14	法郵
拔丹	BATAAN	意荷西德	8月15	太平
碧干些爾	BRECONSHIRE	歐洲	8月15	渣甸
星加坡	SINGAPORE	歐洲	8月17	鐵行
加利素爾	CITY OF CARLISLE	歐洲	8月18	鐵行
多麗	TOURNAI	法荷比挪	8月19	參利順
	BENHIANT	荷英	8月20	邊行
邊多倫	BENDORAN	英荷西德	8月21	邊行
忌連加利	GLENGARRY	英荷西德	8月21	渣甸
亞積士	AJAX	利物浦格拉斯哥	8月22	太古
漢堡	HAMBURG	意荷西德	8月23	捷成
力打威沙	NEDER WESER	荷西德	8月26	渣華
邊格羅	BENGLOE	漢堡倫敦	8月26	邊行
雷溫士泰	RAVENSTEIN	熱那亞鹿特丹漢堡	8月29	捷成
緬甸	BURMA	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	8月29	太平
國泰	CATHAY	倫敦	9月3	鐵行

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
琦玉丸	SAITAMA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	7月25	天祥
大科路加	TRAFALGAR	亞丁塞得港	7月25	參利順
海多	HALLDOR	印巴	7月25	參利順
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁塞得港	7月26	渣華
邊來路	BENLOYAL	亞丁塞得港	7月26	邊行
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	7月27	鵬來
廣州	CANTON	亞丁塞得港	7月28	鐵行
蘇丹	SUDAN	亞丁塞得港	7月29	太平
亞洲	ASIA	亞丁塞得港	7月29	天祥
利華古臣	LEVERKUSEN	亞丁塞得港	7月29	捷成
辰春丸	TATSUHARU MARU	印巴	7月31	巴拉多
文儂	MEMNON	亞丁塞得港	7月31	太古
星辰	STAR BETELGEUSE	印巴波斯灣	8月2	鵬來
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	8月2	法郵
合勒總統	PRES.TAYLOR	科倫坡孟買喀喇蚩	8月3	總統
加錫	KARSIK	加爾各答	8月3	渣華
馬奇僑	MARQUISIEN	亞丁	8月5	法郵
北佐勒加士	PATROCLUS	亞丁	8月6	太古
厚爾達馬士基	HULDA MAERSK	蘇彝士	8月6	捷成
西京丸	SAIKYO MARU	蘇彝士	8月7	天祥
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡	8月8	巴拉多
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	8月8	天祥
赫信士泰	HESSENSTEIN	亞丁	8月8	捷成
杜基拿	TUGELA	亞丁	8月8	參利順
西門士吉	SIMONSKERK	亞丁	8月8	渣華
夏灣拿丸	HAVANA MARU	亞丁蘇彝士塞得港	8月8	東方
奈良山丸	NARASAN MARU	吉大港加爾各答	8月9	東來
三國丸	MIKUMO MARU	吉大港加爾各答	8月10	天祥
邊麥荷	BENMACDHUI	亞丁	8月11	邊行

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
大科路加	TRAFALGAR	新加坡	7月25	參利順
九龍灣	KOWLOON BAY	山打根	7月25	聯華
漢陽	HANYANG	曼谷	7月25	太古
琦玉丸	SAITAMA MARU	新加坡	7月25	天祥
松風丸	SHOHO MARU	馬尼拉	7月25	東方
美光	MIKE	新加坡馬六甲	7月25	安通
海多	HALLDOR	新加坡	7月25	參利順
馬時來	MERSEY LLOYD	新加坡	7月25	渣華
花光丸	KAKO MARU	新加坡	7月25	東方
協邦丸	KYOHO MARU	馬尼拉	7月25	東來
吉那拉	CAPELLA	新加坡檳城	7月25	澳洲
德嘉	DUKAT	新加坡	7月25	華夏

（左續出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	7月26	太古
邊來路	BENLOYAL	新加坡	7月26	邊行
曉生	HEW SANG	山打根	7月26	渣甸
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	7月26	天祥
巴比倫	BABYLON	新加坡檳城	7月27	德和
偉伯其馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡印尼	7月27	捷成
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	7月27	東方
海順	HELIOS	婆羅乃	7月27	參利順
柏堅	PAGAN	新加坡仰光	7月27	新興行
日本怡美利	DONEVERETT	新加坡	7月27	鵬來
亞美泰	AMITA	金邊	7月28	德和
中泉丸	CHUSEN MARU	新加坡	7月28	泰山
斗湖灣	TAWAU BAY	山打根斗湖	7月28	聯華
廣州	CANTON	新加坡	7月28	鐵行
海英	HOI YING	新加坡馬六甲檳城	7月28	振盛行
日龍丸	NICHIRYU MARU	山打根	7月29	海外聯合
加明丸	KAMEI MARU	亞庇婆羅乃	7月30	海外聯合
利來	NELLORE	山打根	7月31	鐵行
美寶	MELBO	古晉詩巫	8月3	海外聯合
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	8月6	海外聯合

汕頭·上海·天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連加利	GLEN GARRY	華北	7月28	渣甸
寶洋	PO YANG	天津青島上海	8月5	太古

台灣·釜山·日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
士打多利士	STRAAT TORRES	日本	7月25	渣華
紐約	NEW YORK	日本	7月25	渣甸
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	日本	7月25	東來

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
花光丸	KAKO MARU	東南非	7月25	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非	7月27	渣華
蘇丹	SUDAN	卡薩布蘭卡	7月29	太平
泰安那	TATIANA	西南非	7月29	順昌
利爾寶	LEVERNBANK	東非	7月30	銀行
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非	8月6	東來
清川丸	KIYOKAWA MARU	西南非	8月9	太平
孟巴沙丸	MOBASA MARU	東非	8月10	東方
士打巴厘	STRAAT BALI	南非	8月11	渣華
芝錦博	TJIKAMPEK	東非	8月11	渣華
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	8月13	東方
羅慕馬士基	ROMO MAERSK	南西非	8月14	捷成

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
花光丸	KAKO MARU	南美	7月25	東方
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	美國東岸	7月25	東方
海洋郵	OCEAN MAIL	美加	7月25	鵬來
紐約	NEW YORK	美國	7月25	渣甸
宗島丸	MUNESHIMA MARU	美國	7月26	巴拉多
照川丸	TERUKAWA MARU	加勒比海	7月25	太平
杰弗遜總統	PRES.JEFFERSON	美國	7月25	總統
太平	TAI PING	美國	7月26	參利順
西雅圖丸	SEATTLE MARU	美國東岸	7月26	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	美國西岸	7月27	美輪
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	7月28	鵬來
東和丸	TOWA MARU	加美	7月29	華林
寶利華利	BONNEVILLE	美加	7月29	朗行
馬拉太	MARATHA ENDEAVOUR	美國東岸	7月30	太平洋
布祿運高地	BROOKLYN HEIGHTS	美國東岸	7月30	和捷
亞士多利亞丸	ASTORIA MARU	美國	7月31	巴拉多
菲律賓	PHILIPPINES	美國	7月31	美郵
亞士甘尼士	ASCANIUS	美國	7月31	太古
高宗丸	KOSOH MARU	美國	7月31	大同
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國東岸	8月1	萬國
多富利	THORFRID	美國西東岸	8月4	海運
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國	8月1	總統
滑鋒	PIONEER MOOR	美國	8月2	美輪
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	8月3	捷成
胡佛總統	PRES.HOOVER	美國	8月3	總統
飛鷗	FLYING GULL	美國	8月4	和捷

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
貴州	KWEICHOW	新西蘭	7月27	太古
愛蓮貝克	ELLEN BAKKE	西澳洲	7月28	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	7月31	鐵行
第五東西丸	TOZAI MARU NO 5	新西蘭	8月1	東方
蘇州	SOOCHOW	澳洲	8月1	太古
萬倫	VAN CLOON	新西蘭	8月5	渣華
嚴島丸	IKUSHIMA MARU	西澳洲	8月9	巴拉多
東星	EASTERN STAR	澳洲	8月12	渣甸
亞羅士	AROS	澳洲	8月14	天祥

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時32分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時16分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時18分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時18分	下午 3時48分	上午 7時34分	上午10時30分
下午 4時45分	下午 9時56分	上午 9時28分	下午 2時37分

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
忌連路芝	GLENORCHY(下午)	日本	A15	渣甸
路丹士泰	ROTHENSTEIN(上午七時)	日本	A17	捷成
重慶	CHUNGKING(上午六時)	門司	A10	太古
豐寧	FENG NING(下午四時)	門司	B	太古
門羅總統	PRES. MONROE(上午七時)	美國日本	九龍倉碼頭	總統
德力富	TRIGLAV(上午九時)	日本	B15	華林
曉生	HEW SANG(下午)	婆羅乃	B21	渣甸
恒生	HANG SANG(下午)	婆羅乃	B22	渣甸
大佳德	TRAVIATA(下午)	紐約舊金山	九龍倉碼頭	參利順
芬溪	FERNBROOK(下午)	紐約	A	參利順
莎美利	SALMELA(下午)	馬尼拉	A13	海運

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東星	EASTERN STAR(下午)	日本	A4	渣甸
奧沙打	OZARDA(下午)	日本	B17	鐵行
東龍	EASTERN ROVER(下午)	日本	A15	渣甸
威華讓	WAIWERANG(下午)	曼谷	B19	德忌利士
四川	SZECHUEN(下午二時)	汕頭	西環碼頭	太古
利加安	LYCAON(下午)	新加坡英國	A11	太古
科柏拉	CHUPRA(下午)	新加坡加爾各答	A8	鐵行
三寶顏	ZAMBOANGA(下午)	美國	A14	大工
京福	KINGFORD(下午)	新加坡馬六甲	B8	華夏
京榮	KING YUNG(下午)	新加坡檳城科倫坡	B6	巴拉多
南豐	NAM FENG(下午)	印尼	油麻地	東亞
愛利	ARIANA(下午)	日本	A19	東方
比哈州	STATE OF BIHAR(下午)	日本	A3	東方
有利時	ULYSSES(下午)	巴拿馬紐約	A11	太古

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
瑞光丸	KIKUKO MARU	馬尼拉	A	東方
海洋郵	OCEAN MAIL	菲律賓	A	鵬來
士打多利士	STRAAT TORRES	東非馬尼拉	A5	渣華
域多利	CITY OF VICTORIA	山打根	油麻地	永利
漢陽	HAN YANG	神戶	B	太古
吉那拉	CAPELLA	日本	油麻地	澳洲
大科路加	TRAFALGAR	上海	A	參利順
松風丸	SHOHO MARU	日本	B	東方
目黑山丸	MEGUROSAN MARU	馬尼拉	A	東來
霍華萊克	HOWELL LYKES	美國	A	總統
海興	HAI HING	曼谷	B	參利順
琦玉丸	SAITAMA MARU	日本	A	天祥
東漢	TONG HAN	新加坡	B	[illegible]
杰弗遜總統	PRES. JEFFERSON	美國馬尼拉	A	總統
宗島丸	MUNESHIMA MARU	美國日本	A	巴拉多
馬時來	MERSEY LLOYD	日本	A9	渣華
大南山	TAI NAN SHAN	廣州	油麻地	僑利

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
路丹士泰	ROTHENSTEIN	新加坡歐洲	A17	捷成
門羅總統	PRES. MONROE	西貢新加坡	九龍倉碼頭	總統
忌連路芝	GLENORCHY	新加坡歐洲	A15	渣甸
德力富	TRIGLAV	新加坡歐洲	B15	華林
莎美利	SALMELA	美國	A13	海運
安娜貝克	ANNA BAKKE	日本加拿大美國	A2	鐵行
芝芝連加	TJITJALENGKA	新加坡南非南美	A5	渣華

港澳航輪

佛山　大來

香港開：下午二時半、午夜十二時

澳門開：上午十時、下午三時 [illegible]

九龍灣 S.S. KOWLOON BAY　廿五日開行　直往山打根　代理：聯華船務公司

惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

第一中央汽船會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA　中泉丸 S.S. "CHUSEN MARU"　往星加坡　廿七日收貨　廿八日開　總代理：泰山有限公司

日正汽船株式會社 NISSHO LINE
日隆丸 M.S. "NICHIRYU MARU"　七月廿八日收貨　直往山打根　廿九日開行
加明丸 M.S. "KAMEI MARU"　七月廿九日收貨　往亞庇、婆羅乃　卅日開行
美寶輪 S.S. "MELBO"　八月二日收貨　往古晉、詩巫　三日開行
明達輪 M.S. "BRENDA"　八月五日收貨　往亞庇、婆羅乃　六日開行
總代理：海外聯合海運有限公司

斗湖灣 S.S. TAWAU BAY　準期七月廿七日收貨　廿八日開行　直往山打根、斗湖　代理：聯華船務公司啓

德基 S.S. "DUKAT"　由大連來　定於七月二十五日抵港　七月廿六日開往星加坡　請收貨人速來本公司辦理提貨手續　華夏企業有限公司啓

大南山 S.S. "TAINANSHAN"　由廣州來　定於七月廿四日抵港，泊油麻地　請收貨人速來本公司辦理提貨手續　僑利公司啓

東豪客船 T.S.M.V. "TONG HOO"
七月廿七日抵港　八月四日開行
往星加坡、耶加達、巨能
麒麟船務（香港）有限公司啓

美蘇田徑賽首天 美男隊仍居優勢 蘇女隊保持先手

鏈球破世界紀錄另三項創大會新績

【本報綜合報道】第四屆美蘇田徑對抗賽，於二十一日起在美國加州史丹福舉行。首天對抗項目，異常踴躍，賽場觀衆，達七萬五千人之多。

首天比賽結果，男子組美國在十三項比賽中，獲得八項冠軍，以六十一分對四十五分領前；女子組，蘇聯在五項比賽中，取得三項首席，以三十對廿二分領前。

賽會開幕儀式，是雙方運動員列隊繞場一週。美國選手穿白色運動服，蘇聯隊則是藍色。兩隊健兒進場式，由兩國跳高選手舉旗引導，美國是湯馬遜，蘇聯是布魯梅爾。雙方隊長互贈錦旗留念後，引人注目的美蘇今年度田徑賽即告展開。

第一天對抗項目，男女子一共十八項，計男子十三項，女子五項。

女子組 五項為一百公尺、標槍、跳高、鐵餅、四百公尺接力。美國的舒道夫以十一秒五取得百公尺冠軍，又以四十四秒六奪取四百公尺接力首名。其餘三個項目均是蘇聯選手天下。蘇聯在所得的三項冠軍中，計有標槍及鐵餅是打破大會紀錄的。女子首日五項成績如下：

一百公尺 ㊀舒道夫（美）十一秒五，㊁伊特金娜（蘇）十一秒八，㊂麥查爾（美）十一秒八，㊃波柏娃（蘇）十二秒。

標槍 ㊀奧索麗娜（蘇）一百八十三呎四吋半（破大會紀錄），㊁利斯姐娃（蘇）一百六十七呎九吋，㊂巴妮（美）一百四十七呎一吋，㊃曼戴卡（美）一百四十二呎七吋半。

跳高 ㊀沮斯嘉（蘇）五呎七吋，㊁巴斯基羅拉（美）五呎一吋，㊂伊斯約卡娃（蘇）五呎五吋，㊃布朗妮（美）五呎三吋。

鐵餅 ㊀拾·普雷斯（蘇）一百八十九呎五吋（破大會紀錄），㊁干諾拉（美）一百六十七呎一吋半，㊂沙爾德卡娜（蘇）一百六十二呎六吋，㊃史高拔（美）一百五十一呎三吋。

四百公尺接力 ㊀美國隊，四十四秒六，㊁蘇聯隊，四十四秒九。

男子組 方面，短距離賽全是美國好手所得，至於其他項目，如廿公里競步跑及一萬米，却是蘇聯掃蕩。在十三項比賽中，最受人注意的是大會紀錄。鏈球美國康納萊以二百卅一呎十吋打破他自己的世界紀錄。一萬公尺蘇聯布魯尼斯，僅差一分鐘的成績，險些打破他自己的世界紀錄，上述各項，均係首天較佳的項目。錄各項成績如下：

一百公尺 ㊀海斯（美）十秒二，㊁雅斯（美）十秒二，㊂杜雅可夫（蘇）十秒四，㊃鄭卓林（蘇）十秒五。

一一〇公尺跳欄 ㊀塔爾（美）十三秒四，㊁鍾士（美）十三秒七，㊂米哈伊洛夫（蘇）十三秒八，㊃雅可夫（蘇）十四秒五。

十項全能 經過首日五項（百公尺、跳遠、鉛球、跳高、四百公尺）比賽後，各選手成績為：蘇聯的老將庫茲涅佐夫以四千〇八十分暫時領先，美國的赫曼（四千〇五十一分）和

四百公尺 ㊀保萊（美）四十六秒（破大會紀錄），㊁（蘇聯另一選手因病缺賽）

四百公尺 ㊀康斯（美）四十六秒四，㊁西德勒（美）四十六秒八，㊂阿基契克（蘇）四十六秒九，㊃雞奧科夫（蘇）四十七秒九

鏈球 ㊀康納萊（美）二百卅一呎十吋（破世界紀錄），㊁佈塔斯基（蘇），二百廿一呎二吋，㊂畢卡尼夫（蘇）二百一十五呎十一吋，㊃荷路（美）二百十五呎一吋半。

跳遠 ㊀波斯頓（

四百公尺接力 ㊀美國隊——卅九秒六，㊁蘇聯隊——四十秒三。

廿公里競步賽 ㊀哥布尼遜（蘇）一小時卅七分五十一秒三，㊁葉尼友加夫（蘇）一小時卅八分二十八秒三，㊂仙尼（美）一小時四十三分三十四秒一，㊃雅倫（美）一小時四十四分四秒

（美）廿六呎九吋，㊁塔斯（蘇）廿六呎六吋四分三，㊂華尼斯補（美）廿五呎九吋四分三，㊃市特羅路（蘇）廿五呎四吋半。

撐竿跳 ㊀彭利斯（美）十六呎四分三吋（破大會紀錄），㊁余拉斯（美）十五呎一吋，㊂彼雷確（蘇）十四呎九又四分之一吋。

鉛球 ㊀朗格（美）六十四呎一吋（破大會紀錄），㊁居拔拿（美）六十二呎三吋，㊂科巴斯（蘇）七十三呎一吋半，㊃畢堅穆夫（蘇）四十九呎三又四分之三吋。

一萬公尺 ㊀波洛特尼科夫（蘇）廿九分十七秒七（破大會紀錄），㊁錫卡客夫（蘇）廿九分三十秒三，㊂加杜遜特斯（美）二十九分三十六秒一，㊃瑞加杜（美）卅分五十七秒三

簽字紙今起發出 拉角戰轉入高潮

九巴星島搶閘準備即夕成軍

各華會來屆具體陣容日內即可底定

球圈風雲

一年一度的各組球員簽字手續，足總特別提前於今天開始辦理，球壇內又將會掀起一番熱鬧了。

一九六二到一九六三年度的足球季，本來要到九月底才揭開戰幔，但今年的「拉角潮」，特別提早來臨，好幾間球會，都與「腹稿」中的球員多次洽介，或者已交付「茶禮」。足總為適應這種特殊情況，也特別提前在今天發出甲乙丙組球員登記冊（球員註冊簽字紙）了。

九巴人選無大變動

在甲組班風雲緊張之中，大部份的甲組華會，都準備搶先在今天集體或個別辦妥球員簽紙的手續，各會下屆以什麼樣的班底出現，從今日開始的三兩天內，亦可全部露出面目了。現將各隊籌備辦理球員簽字及擬羅致球員的情形，綜合敘述如下：

今天決定辦理球員集體簽字者，計有九巴和星島兩隊。九巴下屆的陣容，經過日前假「鼎宮」召開的座談會，已經表明不會有很大的變動，其中衛佛倫、崔國雄、羅國良、陸文滔、張榮、梁杰、張永清、楊國傑、王照保、周少雄和周志雄等，將會續替「肯希巴士」効力。梁根與黃鶴翻兩人，雖然希望調職，但若能順利解決，他們跳槽的可能性仍然較少。不過，羅軍安與孫志強兩人，是否會改投東昇，倒是值得注意的。此外，九巴已放棄羅致新人李國強，但卻歡迎「吉行會」鄭耀華加盟也。

星島有阿聾燒砲虞

星島擬在今晨搶先集體簽字，影響重大，因為該隊除有劉焕清跳槽南華，及張耀國加盟元朗以外，楊偉韜兄弟成為「衆矢之的」，好幾間球會均欲把他們羅致，而郭秋明、馮紀魂及馮紀良等，亦被列在友會的「腹稿」中。加以曾錦洪又懷去志，該隊如果無法挽留上述諸將，「噴射機」將會變成「阿聾燒砲」，全部散晒了。就算能留下部份猛將，來屆亦僅能以中型班出現，所以今日球員的去留，對星島來屆的陣容影響最大。

在集體簽字以外，最急於辦妥此項手續的，莫過於力圖搞成巨型班的光華了。

光華鋒線尚待拉伕

本屆光華得闢動入圍，決定加强陣容，所以對介球員發乎，但「腹稿」中的入手，卻幾番變動，曾經受過該隊「茶禮」的球員，估計約有二十餘人，足夠分作A、B兩隊的人數。可是，該隊目前仍處於「牛天吊」的境地，因為自從與劉添、圖北和劉志霖等剖介不成以後，「鯊魚鋼」兄弟又已歷回「茶禮」，現在光華雖然宣佈衛將中有路國榮、吳添來、李國強、梁建中（或梁桂巖）、劉儀和張子文等將會加盟，但這條「守衛線」已不算十分理想，加以「茂李」正在外遠遊，最後的動態尚未明朗，特別頭痛的，便是鋒線的人手，無關人在支撐，其中「阿香」又仍屬波平，張子岱和黃志強等，值得「拚命四郎」寫入一名，所以光華唯有「出盡八寶」，務求羅致林錦棠和梁偉雄兩名猛將。但此兩雄卻與愉園均受其害，所以「暴肆」與「小生棠」的爭奪戰，將會成為今年球圈哄動的重要消息之一。

愉園力圖留用舊將

愉園來屆亦決定重組巨型班，該隊始終採取留用舊將的辦法，準備對個別位置的人手略作調整。目前已收受該隊「茶禮」的，有黃文偉、陳鴻平、翁培佐和郭滿華等，新將中的陳振權與李炳松亦將受到重用。但是，由於林錦棠選未定，愉園正為此猛做功夫，希望「小生棠」續替母會効力。由於近來拉角日趨緊張，愉園組班遂更加重視留用舊將這一辦法了。至於駱德興、劉添等據說續留該隊的可能性仍較大。此外，愉園另又擬邀新將李國強加盟，以補充鋒線力量。

傑元人選仍將有變

準備組巨型班的除光、愉之外，還有「十萬大軍」傑志，該隊目前有姚卓然、羅國泰和陳輝洪三將作骨幹，又有黃兆和、梁偉雄和莊錦釗已受「茶禮」。但據悉，「黑豹」目前尚未作最後決定，還可能有變化。他因為這隊，目前傑志仍擬續羅致「鯊魚鋼」兄弟或路國榮、黃文偉及劉添等加盟。上述「腹稿」如能實現，傑志來屆將成班霸。但它能否組成理想的陣容，還視留港的愉園球員的動態，始可獲知梗概，因為該隊的腹稿是以此作準的也。

元朗的陣容似乎已經大致底定，陣容排出為：盧德權、羅北、陳耀林、盧松江、李德成、張耀國和劉瑞麟、區彩年、劉志霖、李德強、莊觀源等，人手相當均勻。但是，近來傳出李德成似懷去志，而他卻是與盧松江採取共同進退的，特別是愉園又向羽將招手，所以元朗的陣容是否有變化，也要在今天簽字以後才能明朗。

東華巨班不易實現

在組班的活動中，東華近日正加緊猛追。由於該隊集永約有兩三餘，也準備今天辦妥部份球員的簽字手續，該隊有兩個「腹稿」陣容，較理想的為：郭秋明、吳偉文、李國強、曾錦洪、馮紀魂、馮紀良、區彩年、楊偉韜、楊偉業、林錦棠和梁偉雄；另一「腹稿」則為：雷煥璇、許炳生、吳偉文、曾錦洪、林尚義、何志坤、何應芬、孫偉光、郭滿華、曾錦光和羅演英等。以目前情形估計，東華後一個陣容，似較為容易實現，因前一個陣容人選，多已名花有主也。

南華東昇人腳已定

南華的情形大致相當穩定。「少林兵」除有劉焕清助陣以外，目前側重組成較强的生力軍，使預備組的實力更趨鞏固，隨時可找人替補。外傳陳志剛可能重返嘉山，總說有不少疑、球員均贊成，但該會某首腦則仍持異議。但是，看來南華亦會是速辦妥留港球員的簽字手續的，因為夜長夢多也。

至於「升班馬」東昇隊，則在星期三給予簽字，且准他們原班人馬開上甲組。

東五組班有待加鞭

在華會中，目前尚未有動靜的僅為東方及五一七兩隊。全靠與東方「鑽石」「軍警部隊」，由於無可能籌入拉角戰中，球員簽字的手續，則會稍為推遲始行辦理。

綜觀上述十三支甲組球隊拉角班的動態，正是有緊有慢，但足總今天開始發出球員簽字紙後，拉角戰將更形高潮，還對組班未有動靜的球會，想來亦將急起直追，且看哪幾隊能夠羅到自己的理班大將吧。

·呼延炳·

足總今訂新例 制裁犯規球員

為與屬會行動一致 球員季後行動亦將立例管制

足總修章小組，定於今天下午六時召開會議，修改適時會章條例，以配合屬會制裁動粗球員之條例。

足總緊急紀律小組於本屆季初時，達頭證格處罰動粗或打「龜茲波」的球員，此議曾獲得執委會的批准施行。本屆以來，已有多位球員受到新例的制裁。但是，新例施行後，仍然未見有特殊效果，反而，屬會方面自行制裁球員，單獨採取行動却反而頗見收效，如甲組屬會的警醒，「警醒」五位球員，因位中甲組球員，嘉山季尾陳鍔、「未盡全力」、動粗或「龜茲」等項的話。只警醒會施用鐵手腕之辦法，深獲足總中人的支持，足總執委會更預期之效。

蒞過，為配合此行動，如沒有屬會的通知，被「警醒」之球員決不能隨便轉會。當時吳澤霖、杜永權、曾華等轉會，就受這一決定的約束。

修章小組今天之會議，所修改的會章，其中就包括配合屬會自行制裁球員的條例。如果某屬會將「警醒」一批球員，而該批球員是犯須去函通知足總，並將全部名單送到足總備案，這樣，足總將會根據實際情況處理，如該批球員申請改投別隊時，必須獲得當事屬會的同意，否則不能隨便轉會。此條例將於下屆聯賽開始時，正式執行，並列入為聯賽條例之一，以控制球員轉會。

聯賽條例中，對球員於季後代表別處球隊遠征是否合法尚無規定。本屆季尾時，菲律賓青獅隊邀請香港南華會的蘇文普、盧松江、李德煒，元朗的何志坤等，隨同該隊到馬來亞、新加坡等地訪問，上述球員均是本港註冊球員，足總亦沒有權控制他們的。但當執委會研究上述問題時，他們早已經啟程出發。為了防止類似事件再次發生，並予足總以在全部時間內控制球員的權利，會上將考慮另立明確的新例，對付此種球員加以管制。

以後，修章小組定於星期召開一次會議，集中修改有關聯賽之事項，聯待各項條例修改後，將再召開執委會通過，然後發給各屬會、足總委員及組界。

校際游泳比賽 港池今晚揭幕

六項初賽定有爭持

港澳游泳總會主辦第十三屆校際游泳賽，定今天下午七時在維多利亞游泳池揭開戰幕。今晚共有七校參加，都是一流的泳手，預時定有一番角逐。其中好手包括相嘉通、羅穗、陳寧義、杜賢光、鄒鳳珊等均是甲組人物，到時非要經一番劇爭始得入圍。

㊀男子高級組一百公尺自由式，㊁男子初級五十公尺自由式，㊂男子初級組五十公尺背泳，㊃女子高級組二百公尺蛙泳，㊄女子高級組一百公尺背泳，㊅男子高級組一百公尺背泳。

新修例有待執委批准 簽字紙有效期 周三起始延長

今明發出者有效期仍為五天

香港足球總會有限公司的職業球員登記書（俗稱球員簽字紙），定於今天發出，班波家如欲獲得球員在此紙上簽字，則介功夫才算告一段落，因為這張簽字紙具有其規定的束力也。

按照這張登記書的格式，屬波之人如想成為職業球員，必須用中文填上自己的姓名和地址，然後寫清楚在本屆球季服務，勢力於那一個球會，而見證人亦要寫上姓名和地址，同時由各該會的秘書簽名和填寫簽字的日期。

這張登記書還附有一張「L」格式紙，內容與上述所列者相同。「L」格式紙是遞交足總保存的，依照規定必須入足總，在七十二小時後，各球員便有資格代表自己的屬會上陣了。

在「L」格式紙後面，載明一個條款，載有若干明文規定，其中規定在每一球季內，某球員如欲轉會，除了須獲得有關兩會的同意以外，還須足總批准始能實現。

足總的球員簽字紙，以往規定領取後五天內便須歸回，否則作廢，不能產生效力。但上周足總修章小組開會，已決定可以延遲到十天後始歸回足總。不過，新的規定，仍須足總明天（星期二）召開執委會通過後始能實施。所以各會班政家務須注意，在今、明兩天領用的球員簽字紙，仍須在五天內交回，十天交回的新規定，估計要從星期三開始才能實施也。

小生棠昨爽愉園約 與黑蟀共赴光華會

光華今邀球員簽字註冊

光華足球隊決定於今天上午十一時開始在九龍花都酒樓召集屬下球員簽字，辦妥參加足總聯賽的註冊手續。

光華足球部昨天下午二時召集球員在九龍太子道咖啡館舉行座談會，參加者有關動、鄧黎全、劉儀、楊振保、吳添來、紮人注意的梁偉雄、林錦棠亦依時到會參加。據悉林錦棠對人表示，他們「小生棠」昨天雖被愉園邀請到新界去，但都沒有參加。據梁偉雄、林錦棠對人表示，他們決替光華效力，不過路國榮、李國強、張子岱及吳添來等，仍在外遊中，今天將不能趕來簽字，張子岱則因去屆代表元朗對抗南華遇鎖牌時被罰出場，現仍在被罰停賽期間，依例不能簽字，須待十月下旬才可動筆。

光華在明天下午茶於被罰停賽時，將由吳添來寄串中歸之類。光華邀請劉儀到會現已擬定在界限街火車橋腳開會。

孫羅表示不擬外投 今晚仍將簽字九巴

黃梁亦無意他去惟要求提高待遇

九巴體育會足球部定於今天下午八時在九龍彌敦道宮酒樓二樓召集全體甲組球員簽字，辦理今年度的註冊手續。其後由九巴足球部主席「鼎爺」設宴款待全體球員。

昨日九巴足球部召集屬下球員舉行座談會，徵求各球員的意見，希望能互相諒解，商討下屆組班各事。在會上，九巴球員梁根、黃鶴翻亦參與座談。據說：今天九巴的球員，除梁根因事缺席外，其餘均會到場。

宇，對他們的去留問題，表示他們決定，由會方決定，九巴是否對此問題有疑意，且投之意，但他們均有照常參加練習。

九巴來屆可能仍與九巴也，他們原是九巴足球隊主席兼中宗公主他所器重的好球員，他對足球運動興趣非常濃厚，在來屆九巴練習時，他決抽身到場督練，希望各球員能夠保持最佳狀態。

九巴教練楊根保認為，會方首腦能夠多抽時間到場督練，對球隊來說，將可獲得鼓舞作用，因此，他相信士氣方面來說，可能比過去還要好些。

足總四首腦 商聘秘書事

足總公開聘請秘書，現已有多人投函應徵，其中乙、丙組代表也在此內，據悉，足總會長、副會長吳灝林、主席莫慶、吳濟柱等四人將定廿五日集會，研究各求職信件，以便決定人選。同時，並討論通知各投考者面試事宜。

南華餐舞會 盛況達空前

南華會昨晚在九龍灣華夜總會舉行週年餐舞會，盛況空前。到會者，有會長張德強、副會長、關如彰、黃炳耀、主席李漢柏、顧問、名譽會長及中外嘉賓等共逾五百餘人，場面熱鬧。

正在進行中的世界的士高舞比賽，因此不日便可以入伙了。·歐陽生·

第二班馬綜合評

識途老馬 長途可能是長途較佳，宜一贴，希望大家注意。

海軍勳章 也是一匹名氣不大，而只勝過一場便被編入第二班的馬匹。雖然在編馬之前，「海軍勳章」已經搶過了好幾次位置的了。論速度，此駒也算得上是跑一次比一次好的，所以編上第二班，絕對不能認定牠不夠班。「海軍勳章」有平均速度，越放越有，很可能一出一哩以上路程，別以為此駒名初放到的「有頭有尾」是時候的期，不能跑長途，此駒應是長短途都可以跑的。

驊騮 新馬時名氣大，但演出並不如理想，屢戰屢敗之後，終在盃克文于上窺了一次六化郎四十碼，全靠一分十八秒的時速僅勉可以再快。「驊騮」在第二班中，會不會再有進步？最主要的是脚氣會不會好轉，假如脚氣已無疑問，但能否放好演出不確的話氣？假使初出之敗，那末此駒正是前途氣未除，則莫以為牠只能跑短途的，在長途賽也會與其他短途一樣的（本篇完）

滿冠 六化郎四十碼，只勝過一次，時速並不十分出色，時速不能說在慢地比賽，時速不能入作準，但贏了一場便被編入第二班，無論如何，說過苛，也許對馬主是很有不合之處，因為在那場「滿冠」敗於「驊騮」一役，「滿冠」的成績並不是很壞，雖然跑的最後位置與頭馬距離不足一個馬位，在可能是相當接近的，這個說法比賽中，「滿冠」跑得十分辛苦，如果早點發力，說不定可以擱出第一，這是說以目前觀察，「滿冠」雖然贏過短途，將來的成就，

老馬 ……只要今日配搭得宜，長途的成績也可以很好，以此駒的成績來說，無反抗力，證明是一匹長短俱能的佳駒，只可跑長短途，適應能力強，加上體力好，本季又新，在第二班中的角色，此駒原屬黑先生所有，黑先生退休，去季末拍賣，其時係以高價投得，下午度地轉入現今馬主之手，可能發揮更高的力，但如果贏出來，再不會是冷門甚至冷門了，以去季開勝的「翔味」演繹重見，馬壯人驕也。

·黃牌騎師·

娛樂

新華·豪華 日夜場 最後今天獻映 七彩十一大本 Tom and Jerry Cartoon Festival 卡通集會 湯姆·利謝 明天獻映 神秘古城

利舞台 連日滿座今贈早場 海角驚魂 格力哥利柏 大衛尼雲主演 文中上片

麗聲·皇后·皇都 連日滿座 今日早場 蘇貝杜納 玉女痴郎 LOVERS MUST LEARN

普慶·廣都 連日滿座今續映 大鬧天宮 門蟋蟀 小蝌蚪找媽媽 雙胞胎

樂聲·大華 連日狂滿今贈早場 渡假留香 中片七彩 文上

百樂 今天請早 逃亡記 馬騮精出世

瑞家登樓 上庭酒樓

散胃壳蜆 速根斷·快功見

遠東健康院 主任 咳嗽腸胃 皮膚 風濕

羊城食家 豪華飯店 陸海通飯店 晚飯宵夜 味高價廉 羊城食譜 陸羽茶經

益元丹 每瓶十二元 鍾庸診室

分類廣告 風濕 蔡啓超 氣 筋骨痺痛 小兒脚軟

潘柏 民間啟秘方 精醫 癆症 咳嗽 虛弱 久咳

炭什 大世界 大通藥行 待聘 門補習 天生行興記

安行聯 機 合行聯 明新花店 買唱機留我

愉快的勞動

黎錦暉

上海美術電影製片廠的前身是上海電影製片廠美術片組，一九五七年建廠，我以歡欣愉快的心情接受調派，並擔任作曲工作。

六年來，親見我們的廠日新月異，飛躍前進；尤其在大躍進的鼓舞下，成品的數和質都顯著提高，品種風格又豐富多采。例如水墨動畫片，吸收了傑出的老畫家齊白石先生的藝術流派，也就是國畫的精華，引起國內外觀衆喜愛、讚揚，不僅貫徹了「從普及的基礎上提高，從提高的指導下普及」的文藝方針，還爲「推陳出新」的方法開闢了途徑。我們廠歷年所製動畫、木偶、剪紙、摺紙……各種類美術片，題材是健康的，技術是精緻的，新的創造層出不窮；公映的效果：在少年兒童道德品質教育上和美術欣賞水平的修養上都起了相當大的作用。在國內，爲文化顯光采；在國外，有不少美術片的獲獎勵，爲祖國增光彩，這都是有目共賞，有口皆碑的具體事實。大家感覺到有正確的領導，有集體的力量，不斷地鞏固成績，不停地改進缺點，我們的美術影片事業，眞是大有可爲！因此，我們的廠工作同人，都自覺地放起幹勁，抱着心花怒放的情懷，進行愉快的勞動。

我個人對於演繹愉快的勞動，感受最深。在我們的作曲的崗位上，由於工作條件好，興趣高，又可以自由發揮。有一次，正體會到音樂在電影裏，不單是發揮人物性格，烘托典型環境，有時還起着重要的表演作用。可是有沒有嘗試的機會呢？剛巧，就接下了木偶片「胖嫂回娘家」的作曲任務，便通過上級批准，決定這部片子，不用對話，也不用說明（效果），完全讓位音樂來代替語言和音響。待攝製完成，經多次試映，每次邀請附近各小學各年級學生來觀看片，看了一遍之後，就任意指定一人說出影片中故事情節，多次證實，孩子們都能了解片中音樂所表達的一切，如風吹落葉、青蛙跳水、人喊狼嗥！——都不能用音樂直接摹仿效自然音響，而是渲染了音響的氣氛，描寫了雙面的動態；同時，用歌曲對唱的方式，表達母女對話，機敏的孩子還猜出胖嫂在叫「媽」，這就證實了音樂的表演作用，可使觀衆的視覺活動和聽覺活動結合起來，體會到片中表情達意，而音樂確能代替語言和音響。我感覺到一個人能把自己的創作意圖貢獻出來而得到支持，那眞是無比的愉快。

愉快的勞動與「工作條件好」是分不開的。首先，是懂得思想意識上的領導和業務上分工合作，藝術團結的力量，其次，技術加工自己有數，音樂創作自己有樂團，廠外還有各方面的協助。如錄製外來的演出片有音樂需要補錄配樂，我曾到音樂院請教授的指教；在作品需要特殊的民族樂器配合時，有的民族樂團派人來幫助。不單是廠內工作條件好，即便是業餘寫作，也順心應手。近來，音樂研究所需要把我過去提倡「中西合璧，雅俗共賞」的部分寫作經驗記述出來，就得到音樂院畢業同學來合作；市政協還準備了錄音機，讓我說一些過去的經歷，作爲文史資料。不單是在工作上給予種種便利，在生活上更是無微不至地關懷。不單是物質生活還於頭等，關於文化生活也樂享到最好的精神營料；學習小組和神仙會上，和風細雨，侃侃而談，多麼興奮。去年春，參觀了北京、濟南、武漢等處的輝煌建設，最近，正參加人代和政協視察團，參觀、訪問上海各區的工廠、學校，只覺得一切成就，史無前例。我今年七十掛零，由於前途光明，心神舒暢，好好學習，天天向上，至今兩鬢未斑。當三面紅旗的光輝照耀闖心花上，更覺得在老當益壯的希望中，在勞逸結合的安排下，決心努力，爭取爲前途遠大的美術片事業，貢獻力量，再參加十年愉快的勞動！

劉戀初演粵片

國語片演員劉戀參加新聯新片「鍍屍洞」的演出。這是劉戀第一次演粵語片，圖爲新聯基本演員、「飛小小」女主角白茵與劉戀在片場拍了一幅「南北一家親圖」。

娛樂

「甜言蜜語」的兩面人　高遠深懂「變面」之術

·阿霞·

在川劇藝術中，最特別而又最受稱頌的表演是「變面」，川劇演員能在最短時間內把面孔一變而爲另一個角兒，他們在「變」的步驟中，使觀衆祗法看得見，卻使是集中精神立心去捉他們的變，也沒法捉得住。這種「變面」藝術（其實該說是不凡的技術），實在叫人稱奇不已。

川劇的「變面」是川劇的特色，那麼除川劇外還有什麼戲劇有「變面」的呢？可以這樣說，凡是戲劇藝術都有「變面」表演，只是形式不同吧了。像舞台劇及電影，不是常有「變面」演出嗎？一個演員對某人露出笑面，而對另一人卻用愁面，偏是他要用表情對待的兩個人均站在他左右，因此，他面孔向左便得笑，面孔向右便要愁，這不就是「變面」麼？我們常在電影中見到一個卑劣的人，他面對上司諂媚承捧，回轉頭來對下屬飛揚跋扈，這種表演方法，也屬「變面」的一種。故此說：凡是戲劇藝術都不少了「變面」的。

前天，筆者看了「長城」公司快要推出公映的片子「甜言蜜語」，發覺該片的男主角高遠甚得「變面」精工，他在片裏演一個外表俊美瀟灑的男士，可是，骨子裏卻污穢得很，他先把一個可憐的少女挑弄上手，以有父親在美國經商作餌，騙明婚後和那少女到美國去度蜜月，少女迷於他的甜言蜜語，甘心上當，後更被他推進火坑，賣淫來養活他，然而，這個傢……上頭表的狼，居然不問良心，還泯滅天性把那少女賣給黑社會頭子當娼婦，獲得一筆錢另行誘騙少女。

說起來，高遠在「甜言蜜語」中的角色，是一個相當難掌握的人物，因爲他經常得「變面」嘛；例如高遠認識了石燕，而石燕又是一個歌唱好手，扮演愛情騙子的高遠，便得裝成對音樂很有興趣，很有研究，還說有一天要開一間唱片公司，要和石燕永久合作。但是，觀衆同時又見到高遠回到家中，對朱莉緊戲團用那種卑鄙的態度，恍然兩個不同的人。在同一場戲中，高遠面對石燕吐盡軟語甜言，隨着，一個「特寫」介紹他的內心活動，滿面陰險，猶如一個奸狡的狼。這個人物在女主角心中是一塊寶，但觀衆和扮演石燕姐姐的李嬙看得很淸楚，他是一包膿包，卽使不叫人肝腸寸斷而死，也必會使人喪志消極！

高遠在「甜」片中雖是扮演一個角色，不過，在表演的過程中，他等如演了兩個人物：一個是文雅瀟灑，談吐大方令人好感的青年，另一個則是薄倖鮮恥的壞蛋，而這兩種截然不同的性格卻要時時交替演出，若是不能把人物性格掌握成功，必定會把人物演歪。高遠因深懂運用「變面」的表演方法，所以演來異常精采，看過試片的人，一致讚高小生好戲。

高遠石燕在「甜言蜜語」中演對手戲

飲食頁

雜談吃餚的佳品　「眼睛子」與「天根棒」

·關山艷·

上海評彈團的評彈名家楊振雄楊振言昆仲說武松的九，講武松與何九上酒家，插科打諢來了一句：「紅燜鮮兩碗，寬湯重香頭」，說罷又將一條手帕往肩膊上一摔，扮演上海館的「堂倌」，維妙維肖，台下鬨堂叫好。關「堂倌」的嗓子叫東西有藝術，都見得從前上海館與北方館堂倌似較廣爲人知一樣。

我曾在本欄介紹過「紅燜鮮」，有些上海朋友說，何以香港的「紅燜鮮」麵吃來不夠上海的夠味道，說來最大的區別，還在湯水，吃麵之道是麵要有骨子，刀切麵遠勝機器麵，澆頭要新鮮，爆魚一泡冰箱便完了；而湯水更爲重要，如果做麵的湯用順湯（紙輪是肉骨熬出來或雞骨熬出來的），湯本身有鮮味，足以增長麵的可口，那怕是頭疏麵，都有股麵香與湯香。可惜的是目前若干出售「紅燜鮮」的館子，沖點醬油湯而加些少味精而已。筆者在此介紹一間用料較正注重湯水的「紅燜鮮」，那是中環的「三六九」，吃的時間最好是在中午至晚飯期間，用的是原湯，麵。

一些怕吃肥肉的朋友吃麵，當然會想到鮮肉麵，其實吃鮮肉仍留是取肥不取瘦，肥的部份好吃過瘦的。然而鮮肉之肥，因爲經過醃漬而不覺其肥了。飲食之道，原屬一門學問，求飽是而歸飲傳食求精緻，即以鮮肉而言，廣東吃客而吃酒席，會有一個龍統的感覺，不論是京、滬、川、揚各幫，菜館中多數有鮮肉，事實則此味唯有川揚館爲師。

可是在香港吃鮮肉，你假使到上海館及京菜館問「眼睛子」與「天根棒」，可能若干堂倌還不知乜多多？必須到鎮揚菜著名的「艾菲」、「銀園」、「京華」、「玉芳齋」，他們這能回出濺門來，但同樣鎮江揚州的館子做鮮，可是做法則不同。

腿肉做成的鮮肉，又不可太多油，連肥帶瘦，肉，做成鮮肉時是球形是在豬身上最好吃的一塊肉。必須是老吃客隔日指定需要留下，不易嘗到。肉鮮，要鮮的鮮腳中只有那麼小小的一塊「天根棒」，也就是「眼睛子」。「眼睛子」是在豬腿中的筋，連帶下貼骨的腿肉，拿出時像根棒頭一樣，然後撕下貼骨的腿肉，如手撕雞一般撕下來，好吃口而且有咬頭，以上好的鎮江醋及薑絲，實爲早茶中最有趣的吃小籠飽都有一種鮮食品，是在於早晨吃完菜未吃，帶出來都有刺激食慾的功用。

揚州〔天樂園〕吃早茶，江〔天樂園〕〔富春樓〕或知去揚州就留過的老闆，多又不夠鑑賞，在鎮江或揚州，上海，無論如何都不夠上海……香港的，是一隻一隻的鮮肉做的，也有一隻一隻買回來的，統一起做的，做一批，而香港的做法則是一批一批，轉以揀出蹄膀，「眼睛子」與「天根棒」來分別供應，這個精采的「眼睛子」是在香港吃得到的，但若肴肉的冷熱上，也大有關係。大致現在香港的肴肉是做一天，賣一天（因而後肉頭略嫌），第三天出售，這時的鮮吃口最好。而若干鮮肉銷路少，放進冰箱藏着出來，當然，這就與氣候……

娛樂手記

很抱歉，我不能不去不可。「抱歉抱歉，我不該爲你朋友失望。只因那晚有事，我正在廣東看戲，我心裏實在不安。」

「二十日「回魂夜」在「普慶」公開招待試映，我曾完能有機會。十二時十五分開映，十一時四十分便趕到「普慶」，我想到一定會趕早到場，雖說也有好處。

「回魂夜」監製請客

姜妮

有一天擒叔曾約我見面，他說：「乘承張瑛之命，約你同他看「回魂夜」。」擒叔並且鄭重說明，張瑛對所導演的「回魂夜」……

擒叔說張瑛對「回魂夜」有偏愛，實非過份形容。戲院大堂，一字兒排開，不但張瑛、楊茜、黃中平和那合導演，還有戲片裏的……也以「客串招待」姿態參加……但還一個「頭大的陣容」，看來倒不是張瑛當組織，因爲「八叔」劉振仲還……

……其實〔原〕……片監製人，名符其實，這招待試映也得由「八叔親自落暇」呢。

說實話，通常普通的影片招待試映，電影界因爲到場的總是那麼「幾宗」。試片時間既多在上午，播電影工作的大多遲睡晚起，卽使不來，人家也……

總是「見怪不怪」。而「回」片卻出現了不同的局面。就所見，到場的影藝界人有傅奇、高遠、陳思思、朱紅、李嬙、胡小峰、平凡、張錚、（六月所攝〔人海孤鴻〕）……

[illegible]

小謎語

·擷華·

一、凡人個個睇天犬（國際電影名一）。

二、花陰之下獨佳偶（國語女星名一）。

（謎底在本版）

官商之爭　台灣有「紅包」糾紛

方興未艾

◆有許多色情的電影，在台灣曾公開放映，但是，有一部最近上映的「世界女人夜生活」卻被台灣的「電檢處」……

台灣的片商製片人大概明白這所謂關係也者，不過是紅包問題，所謂紅包，當然是包辦點兒可以唱一曲紅紅臉的玩意兒。

這一遍「官商」之戰，如何下台，尚難未知，大概要解決也很容易，假如國光戲院肯再出多幾個紅包的話……。

×　×　×

……仍是胡頭時代麼？……台灣演員之「忍辱負重」，……了令人驚訝的程度了。

年食客。

少男少女讚好戲——談「玉女癡郎」(Lovers Must learn)

影談

傑詩

……眞是大利的名勝古跡上面。演員方面，那位特羅依當納（導演）……

說到這部「玉女癡情」的故事，可以概括出來，男女邂逅，一見鍾情，情海波瀾，最後是彼此諒解，和好如初。……其實這部影片的缺點，也可能是這部影片大部份的……

[illegible]

大女世界

阮朗作

一一〇、百善並非「孝」爲先

於是小儀忍不住大哭起來，她本能地撲向母親，本能地想伏在她懷裏哭訴她所受的委屈，但迅速扭過身去倒在椅子上，因爲這委屈正是母親所給予的。

小儀捶搡手，急道：「媽，媽，姉姉，何必。姉姉——姉姉！」

「我，我說過，」小儀哽咽着說：「那到我。」

「我就不離過啦？」拍太道：「我自己的親骨肉，十月懷胎，受苦受難，現在可是拍拍屁股走了，我不黐邊呵？」她真慘地說：「家頭、家變狗，也還有感情呵！」

「媽！」小儀扶地起立，揉揉眼睛道：「別這樣說我，媽，我沒有不理你，沒有不尊敬你。」

「尊敬我？」拍太慘笑道：「我敢當呵？你是老大，我要把大歐洲交給你管，你答應了沒有？我要你找個好人家，你照做了沒有？你把我的話當放屁！我的話從你左耳進，右耳出，這麼敬什麼尊敬不尊敬的，不怕大歐洲的房子坍下來呵！」

[illegible]

是日也　老妻來訪

今日禮拜。報館日日開工本來無所謂禮拜，但每逢此日總有多少有異於他日的氣氛，幾個老編照例遍一兩個鐘頭在番工……

[illegible]

小說林

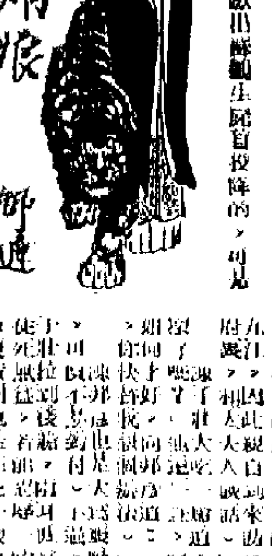
[illegible]

憎人白記

[illegible]

八

[illegible]



伏虎玉嬌娘

似水年華

[illegible]

嬌兒的母心

文　劉茵
圖　百名

[illegible]

據說在今年八月十三日左右 數萬流星將襲東京

高嘉

不久前，在東京出版的一本名叫「女性自身」的週刊雜誌，刊出了一篇驚人的文章，報道：在今年八月裏，東京將出現一場大災禍。

這將是一場什麼樣子的大災禍呢？該週刊說：隕星雨並不罕見，稀不稀罕行，到時將是大地震和流星羣落下的結合。而人口一千萬的東京，將會遭受到嚴重的損失。

大地震的季節？

大地震的說法，起源於日本地震學會會員宮本貞夫的預測。這個宮本是有點來頭的人物，他是預測地震的「特殊無定位磁力計」的發明者。一九四六年十二月二十一日的南海道大地震（死亡一三三〇人）以及一九六一年八月十九日的北美濃地震，他都在六星期前預測了出來。所預測的：「八月中旬將有大地震發生」。

另一方面，日本地震學會有一項「大地震每隔四十年的週期論」學說。例子是一八九六年六月，日本三陸沖發生大地震，死亡二萬七千人；事隔三十八年後，一九三三年三月，同地區再發生大地震，死掉了四千多人。

現在以東京來說，距離當年發生的關東大地震（死傷二十萬人）已經三十九年了。照說，但可能再來一下大地震的。

東京大學的地球物理學權威坪井忠二教授所作統計更使人看了感到驚慌。該統計顯示：過去一百年間日本的大地震共發生了二百九十五次，其中四成以上都發生在夏天，而這之中的一半則集中在八月。八月是大地震的季節？

蘇聯雜誌的報道

況且不提，再說大批流星襲東京的說法，「女性自身」週刊的消息，他們是根據蘇聯的科學雜誌「自然月刊」的報道而推測的。

「自然月刊」是蘇聯科學院的機關刊物，據說，在它的三月號上，就有這樣一些報道：

「……今年夏天，將有大群星接近地球，那時，如果超高空的氣象發生異常性的變動的話，它將會落下來。」

「它的落下地點，據說是在斯科南南東四千八百公里之處。」

「女性自身」週刊解釋這個落下地點說：它恰恰正是東京。該週刊並引用了日本天文宇宙學會創會長山崎三郎的說話，說「推測流星當在八月十三日左右跌落東京」。

山崎三郎說：「其星是由天空中無數流星羣集組合而成，當它突入地球大氣層中之後，便會分解爲無數的小型流星落下。」他並推測，在東京落下的流星羣中，最大的當有六十噸。

東京天文台宇宙探察部下保茂博士的發現也和山崎的說法近似。下保的估計，流星羣的落下，當在八月七日至十五日之間。

另外，美國巴洛馬天文台台長E·雷麥博士的觀測也間接支持了流星羣接近地球的說法，因爲他忽然「不可思議地發現羣星失蹤了」。

因此，「女性自身」週刊警告說：「仰望夜空，流星羣正每一刻在接近我們的頭頂，使人感到一陣陣黑色的恐怖。」

讀賣週刊的駁斥

大地震加流星羣的驟擊，這種嚴重警告不能不引起東京人的震動。自從該週刊的這篇報道出現後，東京社會上無不以此爲話題，宮本貞夫家裏的電話鈴聲不停，他歷年的學生們都打電話向他探詢，弄得他幾乎連睡覺的時間都不夠。膽小的人甚至在走投無路之餘跑到警察處去打聽消息，警方不勝其擾，也表示要追究責任。

另一方面，持反對論調者也紛紛登場。例如讀賣周刊，便說是完全謬說。指出所謂三月號蘇聯自然月刊中的文章云云，實際並沒有人承認看到過，當是子虛烏有的事。該刊把「女性自身」周刊的那篇文章影版刊出，指爲「怪報道」。

究竟是「怪報道」還是「正確報道」呢？其實倒是大可不必性急的。因爲八月已近在眼前，到時東京會不會發生災禍，很快就有事實來證明了。

生活的輪匙

再向家長們推荐

白香川

近日在大會堂舉行的「中國美術電影（造型及剪片）展覽會」，由開幕到閉幕，我都觀看過，可能是香港前所未見的盛展吧？

動畫（此間一般由英文譯音稱爲「卡通」）的攝製，一般知道是以一張一張不同畫面連接而成。銀幕上放映十分鐘的，便需要十萬張以上的畫稿（每一秒鐘廿四格）。所以我們只要知道：畫卡通是非常繁重的工作。

而這獨特的繁複與辛苦，方知道工作的繁複與辛苦，尤在我們想像之上，而也因此更引起我們更大的興趣。

譬如銀幕上所見波浪的背景，係用兩方不同玻璃的光影，活動而成；再如：神話片常見的五色祥雲，靈光萬道，則利用轉動的彩色燈光照射而得。像這一類的幕後秘密，展覽會上都活生生地揭露在觀眾之前。參觀者不僅感到「秘密」的興趣大加，更快慰的是增長了藝術與科學方面的不少知識。

如上所述，我們知道「卡通」都由繪畫而成，而在這展覽會上，我們又發現了除繪畫的以外，更有木偶、紙偶與摺紙的「卡通」。紙偶或摺紙，動作的原理與繪畫一樣，紙偶或是木偶，便將木偶或紙型（人物或花鳥）的動作移動少許，攝製一格，這一格又一格的連接起來，我們便也看到栩栩如生的動作了。

而陳列的摺紙造型，引起了我甚大興趣。

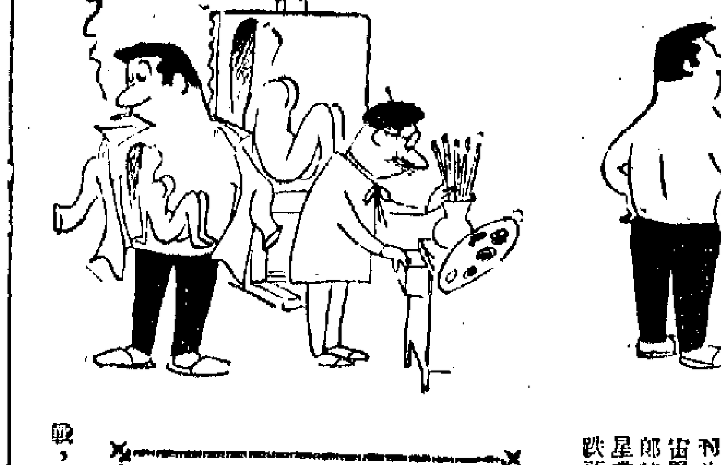
近年來，我們在若干公司、商行的櫥窗中，發現了摺紙廣告，所摺的大抵都是人物，作浮雕像。照那些人物的造型看來，可以想到十九出諸外人手筆。這類新型摺紙頗能引人們欣賞。既能一新觀眾耳目，自可收得很大的廣告效果。

如今在這一展覽會中，也看到了非常豐富的摺紙藝術，這便是：係從孩子們的遊戲，我們有更大的成就吧。

我又願向家長們推荐：大可以帶領孩子去參觀一回。在這長日漫漫的暑假期中，這是一件頗有意義的消遣（免費參觀，所費不過車錢而已）。

遺憾的是：展覽會當局沒有爲參觀者預備一份特刊，我想若是更進一步：將會上的資料編印一冊，當會大受小朋友們的歡迎。出售五毛或一元都可以的。

大公園



借用（漫畫選）·瑞選·

大小由之篇

海生

斯掉銀紙

彩票中獎者，仍有多人未去領獎。不妨再對一次你的彩票。

暫撫安慰

那些已經撕掉的人，可能後悔撕得太早。

蘇聯專家發表專文，說吸香煙數十年也不一定會患肺癌。

老槍們聞訊不勝雀躍云。

巧遇

台灣軍機兩架相撞，四人逃生，一人喪命。

馬路撞車，乃爲常事，天空無邊，也並非窄路，居然也撞在一起，不能不算巧遇了。

大·暑·漫·談

何煒

時序剛剛過了小暑，今天又是大暑了。這幾天來，氣溫徘徊在九十度上下，很有點使人吃不消。

大暑，是中國民間「二十四節氣」中的一個。它和小暑同被稱爲六月的「節氣」和「中氣」，也同被認爲一年中最炎熱的日子。我們的祖先，積累了他們的經驗，才定下這個名字來，也是很恰當的。事實上，每到這個季節，火傘高張，揮汗如雨，「人皆苦炎熱」那句話，正是此情此景了。

古人曾把大暑可怕的程度，比作「酷吏」一樣來對待，所以流傳下來那句「大暑去酷吏」的成語，足以發人深省的。因此習俗上也慣用「避暑」這個名詞，暑而要避，不就是隱含有「逃避」、「避世」同樣的意識在其中？由此可見「大暑去酷吏」的說法，比喻得非常恰當。正和「夏日可畏」一語有異曲同工之妙的。

「小暑大暑，有食懶煮。」雖然是句民間俗諺，但足以反映出民間對大暑一段日子生活的實際情況的。這無他，都由於暑天的熱浪過於迫人，有時會使人抖不過氣來，那就形成了一種「消極」的意念，因此有食也懶得去煮了。不過，這樣的「消極」情形已經漸漸成爲過去。

大暑雖然是二十四節氣中的「節令」，但民間的習俗上却沒有甚麼盛大舉行的。[illegible]

詞畫

菩薩蠻　許·溫庭筠　關山美

小山重疊金明滅，鬢雲欲度香腮雪。懶起畫蛾眉，弄妝梳洗遲。照花前后鏡，花面交相映。新貼繡羅襦，雙雙金鷓鴣。

世界珍聞

何韜

可以到的地獄

住在挪威或者美國的人，對於到地獄去滿不在乎。因爲挪威接近北極圈的地方有個地獄鎮，而美國密芝根州也有個同名的市鎮。

英國亦有稱爲地獄的所在，那是約克郡以南的一條小村。此外，地獄洞村、地獄嶺等以地獄爲名的地方還多着哩！

例如，蘇格蘭有地獄谷，[illegible]有地獄巨洞，威爾士有兩個以地獄爲名的幽谷，康寧郡有個同名的峽谷，而德洪郡則有個地獄島。

最老的連體人

世界上最老的連體人，是芝加哥的秘比氏姊妹，她們已九十七歲，在美國匹茲堡誕生。她們非常愉快，從沒有想到接受分割手術。

據統計，連體嬰胎的機會是三百萬分之一。

愛人重於海綿

希臘海綿產量日減的原因，已在希臘引起來了，恐怕因爲年青的希臘男子恐怕因採海綿而失去愛人，（每次出海要半年才得回來）；即使世代均以採海綿爲生的家庭，不少青年也拒絕再從事這門在希臘已有二千五百多年歷史的事業。

棉花樹

[illegible]

令人驚異的數據

鄭大馨

在距今約二千年前的漢代，我國天文學在天體測量方面已經有偉大的成就。根據漢代天文學家張衡的計算：月球直徑的視角是周天的七百三十六分之一（見張衡著的「靈憲」）。我國古代所謂「周天」是三百六十五度又四分之一度，即三六五·二五度。它的七百三十六分之一是〇·四九六度，比半度小些。這植分度法的一度比較將一圓周分爲三百六十度的一度小。如果一周天作三百六十度計算，它的七百三十六分之一就是〇·四八九度，即二九分二〇·四秒。

根據現代天文學測量的結果，月球距地最遠時，月球直徑的視角是二九分二二秒；月球距地最近時是三三分二九秒，平均數是三一分三·七四秒。張衡測得的數據跟現代天文學所測得的最小數據相差僅爲一·六秒，即萬分之四度（〇·〇〇〇四度），相差極微。現，我國天文學已有相當悠久的歷史。

半噸重的人

丁元

三十五歲的耶拔·許士元是美國紐約市中最肥的人，體重達近半噸——一〇四一磅。據稱，三歲那年，他患了一場百日咳之後，便成爲肥仔。醫生判定他的甲狀腺破裂了。六歲時便重過他的父親，那時他的體重已達二一〇磅。到了十五歲，因太肥而失學，因爲各學校都不願另購特別器材來照顧他的六九〇磅重的身體。[illegible]

中西小品

價隨時賤

人可

有個男子走進一間大百貨公司，找着一名巡場員，對他說：「我想買一份送給內子的結婚禮物，不知該到那個部門？」

巡場員反問：「你倆結婚多久？」

「十年了。」

「請到地牢特價部。」

席捲一切

韓唱

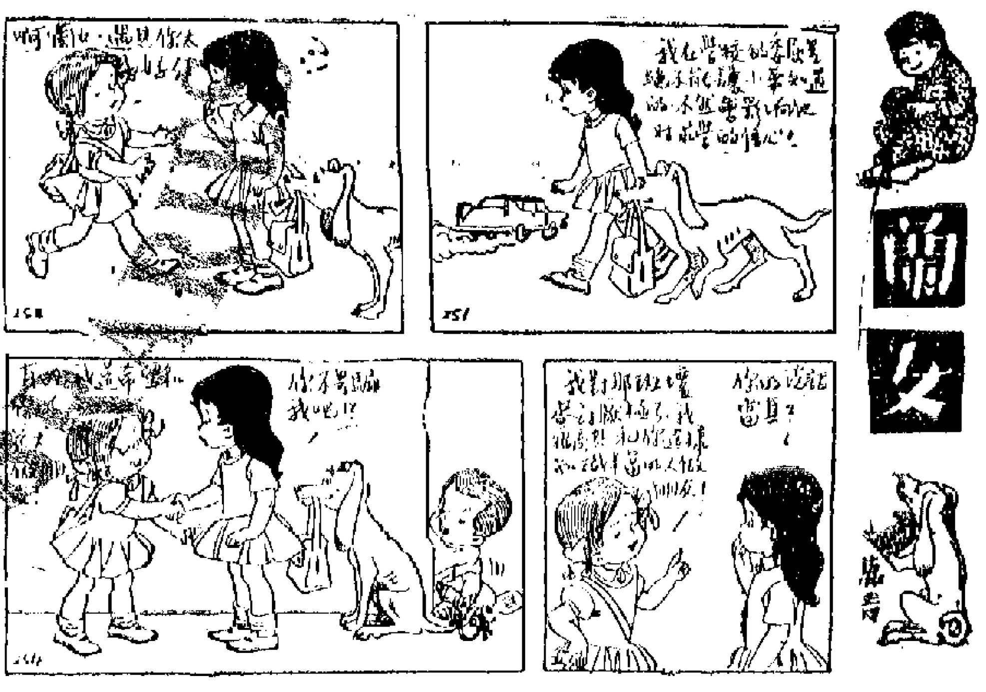
女兒臨嫁，收拾房中雜物，其父[illegible]

動物知識點滴

耕曉陳

★印度象的鼻管端上有一個指狀物。這指狀物是很敏感的感覺器官，象利用這指狀物來摸取十分細小的東西，像針之類。[illegible]

畫女



聯劍風雲錄

梁羽生

第七回

奇情偵探故事

汽車經紀之死

小說林

一六四：敵前哲學

野草

趙航